Szárítógép
Asciugatrice

DPU 8360 X

BEKO

Kérjük, először olvassa el a használati útmutatót!

Kedves Vásárló!
Bízunk benne, hogy a lehető legjobb eredményekkel fogja használni ezt a modern üzemben, szigorú minőségellenőrzésen átesett terméket.
Ezért azt kérjük, a használatbavétel előtt figyelmesen olvassa el az egész használati útmutatót és tartsa is meg, később még szüksége lehet rá. Ha másnak adná át a terméket, mellékelje a használati útmutatót.

A használati útmutató segítségére lesz abban, hogy készülékét gyorsan és biztonságosan használhassa.

- A termék beszerelése és elindítása előtt olvassa el a használati útmutatót.
- Mindig tartsa be a biztonsági előírásokat.
- Tartsa kéznél ezt a használati útmutatót, később szüksége lehet rá.
- A termékhez mellékelt további dokumentumokat is olvassa el.

Ne feledje, hogy a használati útmutató számos egyéb modell esetében is alkalmazható. Az útmutató kitér az egyes modellek közötti eltérésekre.

Jelmagyarázat

A használati útmutatóban a következő jelzések fordulnak elő:

Olvassa el az utasításokat.

Fontos információk, illetve a használattal kapcsolatos hasznos útmutatók.

A veszélyes helyzetekkel kapcsolatos figyelmeztetések, tekintettel az élet- és vagyonbiztonságra.

Áramütéssel kapcsolatos figyelmeztetés.

Tűzveszéllyel kapcsolatos figyelmeztetés.

Forró felületekkel kapcsolatos figyelmeztetés.

2960310472_HU/091112.1805

A készülék a az elektromos készülékekre vonatkozó szelektív hulladékgyűjtő szimbólummal van ellátva. (WEEE).Ez azt jelenti, hogy a készüléket a 2002/96/EC európai direktíváknak megfelelően kell eltávolítani, kidobni, a környezet megóvása érdekében. További információért keresse fel a helyi illetékes szerveket.Azok a készülékek, amelyeket nem a szelektív hulladékgyűjtésnek megfelelően távolít el, dob ki, szennyezi a környezetet, valamint az emberi egészségre is ártalmas lehet.

1 Fontos biztonsági előírások

Ez a fejezet olyan biztonsági információkat tartalmaz, melyek segítenek megelőzni a személyi sérülések és az anyagi károk kockázatát. Az előírások figyelmen kívül hagyása a garancia elvesztésével jár.

Általános biztonsági kérdések

- Soha ne tegye a terméket szőnyegre, mert a levegő áramlásának hiánya a gép alsó elektromos alkatrészeinek túlmelegedéséhez vezet. Ez problémákat okoz a termékben.
- Ne működtesse a terméket, ha a kábel vagy a dugó megsérült. Hívjon a hivatalos szakszervizt.
- A termékhez kapott csatlakozón ne végezzen módosításokat. Amennyiben nem kompatibilis az aljzattal, egy képzett szerelővel cseréltesse ki az aljzatot.
- Nedves kézzel ne érintse meg a vezetéket! Az áramtalanítást soha ne a zsinór húzásával végezze, mindig a csatlakozónál fogva húzza ki.
- A terméket a műszaki jellemzők táblázatban leírt kapacitású biztosítékkal védett, földelt konnektorhoz csatlakoztassa.
- A termék tápkábele egy konduktort és egy földelő csatlakozót tartalmaz, mely lehetővé teszi a termék földelését. Ezt a csatlakozót olyan konnektorba kell csatlakoztatni, mely a helyi törvények és szabályozások szerint van elhelyezve és földelve. A földelés csökkenti az áramütés kockázatát, mivel egy alacsony ellenállású utat nyit meg az elektromosság számára hibás működés vagy meghibásodás esetén. Ne feledkezzen el a szakember által elvégzendő megfelelő földelésről. Ha nem biztos a földeléssel kapcsolatban, nézesse meg egy képzett villanyszerelővel, vagy hivatalos szerviz képviselővel. Cégünk nem vállal felelősséget azokért a károkért, melyek abból adódnak, hogy a terméket nem a helyi előírásoknak megfelelő földeléssel használták.
- A készüléket beszerelés, karbantartás, tisztítás és javítási munkálatok közben nem szabad áramforráshoz csatlakoztatni.
- A beszerelési és javítási munkákat mindig bízza szakemberre. A gyártó nem vállal felelősséget azokért a károkért, melyek képzetlen személy által végzett javítási munkák következtében következnek be.
- Ne használjon elektromos eszközöket a termékben.
- Ne csatlakoztassa a termék levegő kivezetését olyan kéményekhez, melyen keresztül gázzal vagy egyéb üzemanyaggal működő készülékek gázai távoznak.
- Gondoskodnia kell a megfelelő szellőztetésről annak érdekében, hogy az eltérő üzemanyagokkal (pl. nyílt lánggal) üzemelő gépek által kibocsátott gázok ne gyűljenek fel a helységben az utógyújtás hatás miatt.
- Ügyeljen arra, hogy a levegőbevezető nyílások akadálytól mentesek legyenek.
- A benzinnel/gázolajjal, száraz tisztításhoz használt oldószerekkel vagy egyéb gyúlékony vagy robbanó anyaggal tisztított vagy szennyezett tárgyakat nem szabad a termékben szárítani, mert ezek gyúlékony vagy robbanó gázokat bocsátanak ki magukból.
- Ipari vegyszerekkel tisztított ruhákat ne szárítson a szárítóban.
- Fém részeket is tartalmazó alsónemű nem tehető be a szárítóba. A szárítógép meghibásodásához vezethet, ha a szárítás alatt a fém részek meglazulnak és letörnek.
- Soha ne javítsa saját maga a terméket. Hacsak a használati útmutató vagy a szervizkönyv kifejezetten ezt nem javasolja, ne kíséreljen meg semmiféle javítási vagy cserélési műveletet a terméken, még akkor sem, ha tudja, hogy azt hogyan kell kivitelezni. Ellenkező esetben saját és mások életét veszélyezteti.

- Ha olyan hibát tapasztal melyet a biztonsági előírások részben leírtak alapján nem tud orvosolni, kapcsolja és húzza ki a terméket és hívjon szakembert.
- Amíg a dob forog, ne nyúljon bele a készülékbe.
- Az áramütés és tűz kockázatának csökkentése érdekében, a szárítót ne csatlakoztassa hosszabbítókkal, többdugaszos aljzatokkal vagy adapterekkel az elektromos hálózathoz.
- Soha ne tisztítsa úgy a terméket, hogy vizet borít rá! Ezzel áramütésnek teszi ki magát!
- A szárítási program utolsó lépése, vagyis a lehűtési ciklus, hő alkalmazása nélkül megy végbe, hogy a ruhaneműk olyan hőmérsékleten legyenek, mely nem károsítja őket. Ha a lehűtési lépés befejezése előtt nyitja ki a betöltő ajtót, forró gőz távozik.
- A program lejárta előtt soha ne állítsa le a szárítógépet. Ha ezt mégis meg kell tennie, távolítson el gyorsan minden ruhaneműt és teregesse ki őket, hogy a hő eltávozhasson.
- Az egyes betöltések előtt vagy után mindig tisztítsa meg a szűrőt. A szárítót soha ne használja bolyhszűrő nélkül.
- Rendszeresen tisztítsa meg a termék belső és kivezető csöveit. Ne engedje, hogy textilszálak, por vagy sár rakódjon le a kivezető nyílásnál vagy a körülötte lévő területeken.
- Az üzembe helyezést követően a hálózati kábelnek könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.
- Ne szárítson mosatlan ruhákat a szárítóban.
- A sütőolajjal, acetonnal, alkohollal, gázolajjal, kerozinnal, folteltávolítóval, turpentinnel, parafinnal vagy parafin eltávolítóval szennyezett ruhaneműt a szárítás előtt forró, oldószeres vízben kell lemosni.
- Gumihabbal (latex hab) bevont ruhák vagy párnák, fürdőköpenyek, vízálló textíliák, gumi erősítéssel ellátott anyagok és gumihab betétek nem száríthatók szárítógépben.
- Ne használjon gyári lágyítót és antisztatikus termékeket, kivéve ha azt a termékek gyártója ajánlja.
- A lágyítót és antisztatikus termékeket a gyártó útmutatásai szerint használja.
- Ne helyezze a készüléket olyan ajtó elé, melyen zár található, továbbá olyan tolóajtó vagy csapóajtó elé, mely kárt tehet a termékben.
- A szárítógépet ne szerelje be olyan helyre, vagy ne hagyja olyan helyen, ahol az a kültéri viszonyoknak lehet kitéve.
- A készülék +5°C és +35°C között üzemeltethető. Ha az üzemi körülmények ezen a tartományon kívül esnek, az a termék működését hátráltatja, és károsodáshoz is vezethet.
- Ne játsszon a vezérlőkkel.
- Ha épp nincs használatban a termék, áramtalanítsa.
- A termék leselejtezése vagy kidobása előtt távolítsa el a szárító rész betöltő ajtaját.
- Betöltés előtt ellenőrizzen minden ruhadarabot és győződjön meg róla, hogy zsebeikben nem maradt öngyújtó, pénzérme, fém darabok, tű, stb.
- Ügyeljen arra, hogy a háziállatok ne másszanak bele a gépbe. Használat előtt ellenőrizze a termék dobját.
- Karbantartáshoz mindig az eredeti pótalkatrészeket és tartozékokat használja.
- Ne támaszkodjon a nyitott betöltő ajtóra. A termék felborulásához vezethet.
- Ha a gépet nem használja, vagy ha a szárítási művelet után a ruhákat eltávolította, a Kikapcsolás/Bekapcsolás gombbal kapcsolja ki. Ha a Ki/Be gomb be van kapcsolva (mialatt a termék áram alatt van), tartsa csukva a betöltőajtót.

Rendeltetésszerű használat

- A terméket otthoni használatra tervezték. Más célra nem használható.
- A termék csak a megfelelő jelzéssel ellátott textíliák szárítására alkalmas.
- Csak olyan ruhaneműket szárítson a termékben, melyek le vannak írva az

útmutatóban.

- A készüléket nem használhatják olyan személyek, akik csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális képességekkel rendelkeznek, vagy hiányzik a készülék működtetéséhez szükséges tapasztalatuk és tudások (a gyerekeket is beleértve), kivéve, ha a biztonságukért felelős személyek felügyeletet biztosítanak számukra, vagy ellátják őket a megfelelő utasításokkal.

Gyermekek biztonsága

- Az elektromos berendezések veszélyesek a gyermekekre nézve. Ha a gép működik, a gyermekeket ne engedje a közelébe! Ne hagyja, hogy játszanak a géppel!
- Ne engedje, hogy a gyermekek felüljenek/felmásszanak a gépre, vagy hogy belemásszanak.
- Ha elhagyja a helyiséget, ahol a termék található, soha ne hagyja nyitva a betöltőajtót.
- A csomagolóanyagok veszélyesek a gyermekek számára. A csomagolóanyagokat tartsa távol a gyerekektől és a hulladékhasznosítási előírásoknak megfelelően selejtezze le őket.

2 Beszerelés

A termék beszerelésével kapcsolatban kérdezze meg a legközelebbi Szervizt. A szakember kihívása előtt győződjön meg arról, hogy az elektromos és vízelvezető rendszer megfelelően működik. Ellenkező esetben, a szükséges teendők elvégzéséhez hívjon szakképzett technikust és vízvezeték szerelőt.

ⓘ A termék helyének előkészítése és az elektromos és szennyvízrendszer beszerelése a vásárló felelőssége.

⚠ A beszerelést és a termék elektromos csatlakoztatását szakképzett szerelőnek kell elvégeznie. A gyártó nem vállal felelősséget azokért a károkért, melyek képzetlen személy által végzett javítási munkák miatt következnek be.

⚠ A beszerelést megelőzően ellenőrizze a gépet, hogy nincsenek-e rajta sérülések. Amennyiben vannak, ne szerelje be a készüléket. A sérült készülékek veszélyesek.

⚠ A szárítógép használatba vétele előtt várjon 12 órát.

Megfelelő helyszín az üzembe helyezéshez

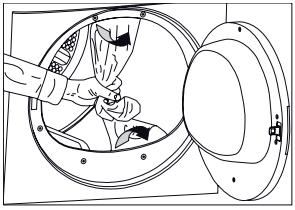
- A terméket stabil és egyenletes felszínen helyezze el.
- A szárítógép nehéz. Ne próbálja egyedül elmozdítani.
- A gépet jól szellőző, pormentes környezetben üzemeltesse.
- A gép előtti és alatti légcsatornákat hosszúszálú szőnyeggel, fabordázattal, vagy más hasonló anyaggal ne torlaszolja el.
- Ne helyezze a készüléket olyan ajtó elé, melyen zár található, továbbá olyan tolóajtó vagy csapóajtó elé, mely kárt tehet a termékben.
- Beszerelése után a terméknek ott kell maradnia, ahol a csatlakozások vannak. A termék beszerelésekor győződjön meg róla, hogy a hátsó fala nem ér hozzá semmihez (vízcsap, konnektor, stb.) Arra is ügyeljen, hogy olyan helyre szerelje be a készüléket, melyet a későbbiekben nem kell megváltoztatni.
- Egyéb bútorok szélétől legalább 1,5 cm távolságra helyezze a terméket.

⚠ Ne helyezze a gépet elektromos vezetékre.

A szállításnál szükséges biztonsági szerelvény eltávolítása

⚠ A termék első használata előtt távolítsa el a szállításnál használt biztonsági szerelvényt.

1. Nyissa ki az ajtót.
2. Egy nejlon zacskót fog találni a dobban, amiben egy darab styrofoam található. Fogja meg az XX XX jelnél.
3. Húzza maga felé a nejlont és távolítsa el a biztonsági szerelvényt.



⚠ Győződjön meg róla, hogy a dobban nem maradt szállításhoz használt biztonsági szerelvény.

Konyhai munkalap alá történő üzembe helyezés

- A termék munkalap alá is beszerelhető, ha a munkalap magassága megfelelő.

⚠ A felső borítás nélkül soha ne üzemeltesse a szárítógépet.

Szárítógép mélysége	60 cm	54 cm
A beépíthető rész gyártási száma	2979700100	2973600100

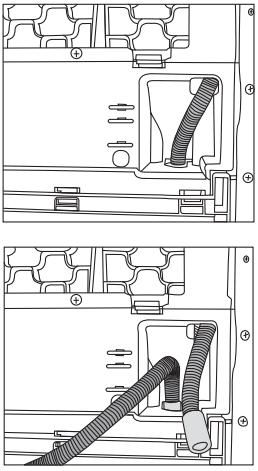
- Ha a terméket munkalap alá, vagy konyhaszekrénybe építi be, a gép oldalainál és hátoldalánál legalább 3 cm-es helyet kell hagyni.

Mosógép fölé történő felszerelés

- Ha a készüléket a mosógép felett kívánja használni, akkor a két gép között rögzítő eszközt kell alkalmazni. A rögzítő eszközt (2977200100 fehér/2977200400 szürke) szakképzett személynek kell beszerelnie.
- Ha a mosógép és a szárítógép egymásra van helyezve, teljes töltet esetén körülbelül 180 kg-ot nyomnak együtt. A készülékeket olyan, egyenletes talajra helyezze, mely megfelelő teherbírással rendelkezik!

Vízlevezető csatornához való csatlakoztatás

Kondenzátorral ellátott termékek esetében a szárítás során felhalmozódó víz a víztartályban gyűlik össze. A felgyülemlett vizet minden szárítási ciklust követően el kell vezetni.
A víztartályban felgyűlt víz időnkénti elvezetése helyett az a géphez tartozó vízelvezető csövön keresztül közvetlenül elvezethető.



A vízelvezető tömlő csatlakoztatása

1. A tömlő eltávolításához húzza ki azt a termékből. Ne használjon semmilyen egyéb eszközt a tömlő eltávolításához.
2. Csatlakoztassa a termékhez mellékelt vízelvezető tömlő egyik végét oda, ahonnan az előző lépésben eltávolította a termék tömlőjét.
3. Csatlakoztassa az elvezető tömlő másik végét közvetlenül a lefolyóhoz vagy a kádhoz.

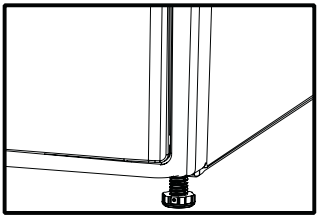
⚠ A tömlőt minden csatlakozás esetén rögzíteni kell. Ha a vízleeresztés közben a tömlő meglazul, a lakást elöntheti a víz.

ⓘ A vízelvezető tömlőt maximum 80 cm-es magasságig lehet csatlakoztatni.

ⓘ Győződjön meg róla, hogy a vízelvezető tömlőre nem álltak rá és nem hajlik meg a lefolyó és a gép között.

A lábak beállítása

A termék csendesebb és rázkódásmentes működése érdekében annak vízszintesen, lábain megfelelően kiegyensúlyozva kell állnia. A lábak beállításával egyensúlyozza ki a gépet! Fordítsa a lábakat jobbra vagy balra, hogy a gép egyenletesen és szilárdan álljon a talajon.



ⓘ Az állítható lábakat soha ne vegye ki a foglalatból.

Elektromos csatlakozás

A terméket a műszaki jellemzők táblázatban leírt értékeknek megfelelő biztosítékkal védett, földelt konnektorhoz csatlakoztassa. Cégünk nem vállal felelősséget azokért a károkért, melyek abból adódnak, hogy a terméket nem a helyi előírásoknak megfelelő földeléssel használták.

- A csatlakozásnak meg kell felelnie az adott ország nemzeti előírásainak.
- Az üzembe helyezést követően a hálózati kábelnek könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.
- A megfelelő feszültségről és az engedélyezett biztosítékokról és megszakítókról a „Műszaki adatok” fejezetben olvashat bővebben. Amennyiben a házban található biztosíték vagy megszakító aktuális értéke

kevesebb, mint 10 Amper, egy képzett villanyszerelővel szereltessen be egy 10 Amperes biztosítékot.
- A feszültségnek kell egyeznie a hálózati feszültséggel.
- Hosszabbítók és többdugaszos aljazatok segítségével ne csatlakoztassa a készüléket.
- A hálózati biztosíték és kapcsolók minimális csatlakoztatási távolságának 3 mm-nek kell lennie.

⚠ A sérült vezetéket mindig szakképzett személynek kell kicserélnie.

⚠ A készülék meghibásodása esetén, a javítás elvégzéséig nem üzemeltethető! Ezzel áramütés veszélyének teszi ki magát!

Első használat

Mielőtt a terméket használatba venné, győződjön meg róla, hogy minden előkészületet megtett a "Fontos biztonsági előírások" és "Beszerelés" fejezetekben leírtaknak megfelelően.

A csomagolóanyagok kidobása

A csomagolóanyagok veszélyesek a gyermekek számára. Olyan helyen tárolja őket, ahol a gyermekek nem érhetik el.
A gép csomagolása újrahasznosítható anyagokból készült. Az újrahasznosítási utasításoknak megfelelően válogassa és dobja ki őket. A leselejtezést ne a háztartási hulladékkal együtt tegye meg.

A termék szállítása

1. Szállítás előtt húzza ki a terméket.
2. Távolítsa el a vízelvezető (ha van) és a kémény csatlakozásait.
3. Maradéktalanul ürítse ki a víztartályt.

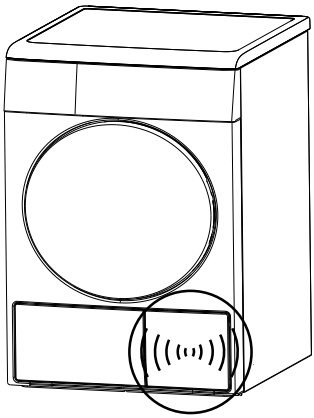
⚠ Azt javasoljuk, hogy a terméket függőleges helyzetben szállítsa. Amennyiben ez nem lehetséges, készüléket a jobb oldalára eldöntve kell szállítani (szemből nézve). Miután a terméket áthelyezte új helyére, a használatba vétel előtt várjon 12 órát.

Régi termék leselejtezése

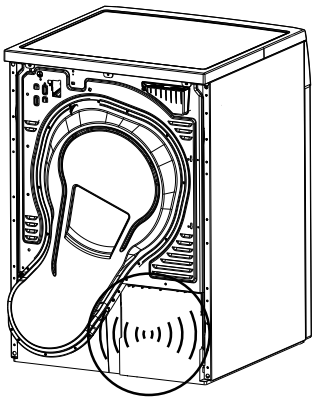
A régi terméket környezetbarát módon selejtezze le.
A termék leselejtezésekor további információkért forduljon a megfelelő helyi értékesítőhöz vagy a szilárdhulladék-gyűjtőhöz!
A gyermekek biztonsága érdekében vágja le a vezetéket és törje le a betöltőajtó zárószerkezetét, hogy működésképtelenné tegye azt.

Hangokkal kapcsolatos figyelmeztetések

ⓘ A működés során teljesen normális, ha fémes hangot hall a kompresszorból.



ⓘ A működés során összegyűjtött vizet a rendszer a víztartályba szivattyúzza. Teljesen normális, ha a működés során szivattyúzásra utaló hangot hall.



Műszaki adatok

Magasság (állítható)	84,6 cm
Szélesség	59,5 cm
Mélység	59,8 cm
Kapacitás (max)	8 kg
Súly (nettó)	49 kg
Feszültség	Lásd a típuscímkét
Áram	
Főmodell kód	

A típuscímke a betöltőajtó hátoldalán található.

3 Előkészületek a szárításhoz

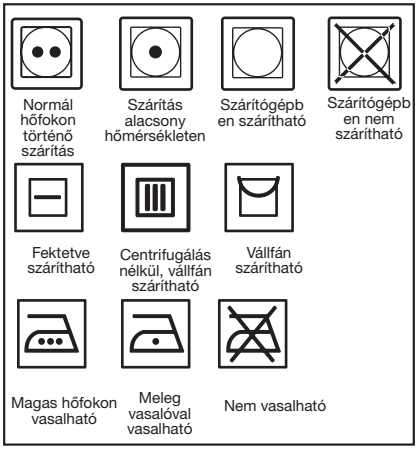
Teendők az energiatakarékosság jegyében

A következő információk abban lesznek segítségére, hogy a terméket gazdaságos és energiatakarékos módon használhassa.

- A terméket mindig a kiválasztott programnak megfelelő teljesítményen használja, és ügyeljen arra, hogy ne töltse túl.
- Centrifugáláskor mindig a lehető legmagasabb sebességfokozatot használja. Ily módon a szárítási idő lerövidíthető, az energiafogyasztás pedig csökkenthető.
- Az azonos típusú ruhaneműt együtt szárítsa.
- A megfelelő program kiválasztását illetően tekintse meg a használati útmutatót.
- A megfelelő szellőzés érdekében hagyjon elegendő helyet a a szárítógép elejénél és hátuljánál. Ne zárja el a berendezés elülső részén lévő szellőzőrácsot.
- Szárítás közben ne nyissa ki a gép betöltő ajtaját, csak ha feltétlenül szükséges. Ha mindenképp ki kell nyitnia, csak a lehető legrövidebb ideig tartsa nyitva.
- Szárítás közben ne tegyen be új (nedves) ruhát.
- A szárítás során a ruhákból a levegőbe jutó anyagfoszlányok és szálak a bolyhszűrőben gyűlnek össze. A szárítás előtt vagy után tisztítsa meg a szűrőt.
- Rendszeresen tisztítsa meg a szűrőfiókot; vagy akkor, ha a Szűrőfiók tisztítás jelzés megjelenik, vagy minden ötödik szárítási ciklus után.
- A szárítás közben gondoskodjon a helyiség megfelelő szellőztetéséről.
- Lámpával ellátott modellek esetén, ha a termék használaton kívül van, tartsa csukva az ajtót, ha a Be/Ki gomb be van kapcsolva (a gép áram alatt van).

Gépi szárításra alkalmas ruhaneműk

Mindig kövesse a ruhák címkéjén található útmutatást. Kizárólag olyan ruhákat szárítson a gépben, melyek címkéjén fel van tűntetve a gépi szárítás lehetősége, továbbá mindig a ruhának megfelelő programot használja.



Gépi szárításra nem alkalmas ruhaneműk

- Az alább felsoroltak nem alkalmasak szárítógépben történő szárításra:
- Fémmel, például fém gombokkal, fém részekkel, övcsattal ellátott ruhaneműk.
- Gyapjú vagy selyem ruhadarabok, nejlonharisnyák, finom hímzésű anyagok és hálózsákok.
- Finom és értékes anyagból készült ruhadarabok.
- Tüll függönyök.
- Hermetikus szálakból készült termékek, például párnák és paplanok.
- Túl nedves anyagok.
- Mosatlan, szennyes ruhaneműk.
- Gumihabot vagy gumit tartalmazó ruhaneműk.
- A benzinnel/gázolajjal, száraz tisztításhoz használt oldószerekkel, ipari vegyszerekkel vagy egyéb gyúlékony vagy robbanó anyaggal tisztított vagy szennyezett ruhaneműk.
- A sütőolajjal, acetonnal, alkohollal, gázolajjal, kerozinnal, folteltávolítóval, turpentinnel, parafinnal vagy parafin

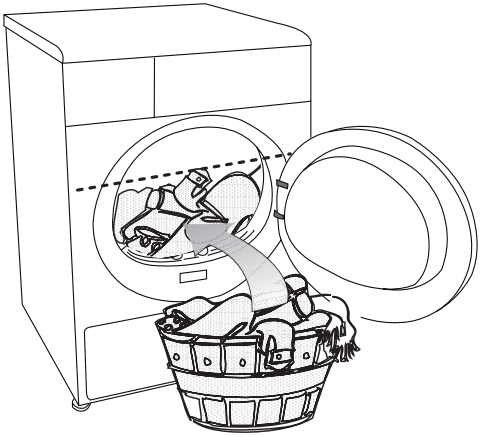
eltávolítóval szennyezett ruhaneműt a szárítás előtt forró, oldószeres vízben kell lemosni.

A ruhák előkészítése a szárításra

- Betöltés előtt ellenőrizzen minden ruhadarabot és győződjön meg róla, hogy zsebeikben nem maradt öngyújtó, pénzérme, fém darabok, tű, stb.
- A mosást követően a ruhanemű összegubancolódhat. Mielőtt a szárítóba helyezi őket, csoportosítsa a ruhaneműt.
- A ruhákat típus és vastagság szerint csoportosítsa. Az azonos típusú ruhaneműt együtt szárítsa. Például, a vékony anyagú konyharuhák és asztalneműk gyorsabban száradnak, mint a vastagabb törölközők..

ⓘ A ruhaneműt az anyag típusának megfelelő legmagasabb megengedett fokozaton kell kicentrifugálni.

Helyes ruhamennyiség



Kövesse a "Programválasztás és fogyasztási táblázat" részben leírt előírásokat. Ne adagoljon a táblázatban megadott kapacitás értéknél több ruhaneműt.

ⓘ Nem javasolt, hogy a szárítóba töltött ruhanemű mennyisége az ábrán jelzett szintet meghaladja. A mosási eredmények romolhatnak a gép túltöltése esetén. Ezenkívül a szárítógép és a betöltött ruha is károsodhat.

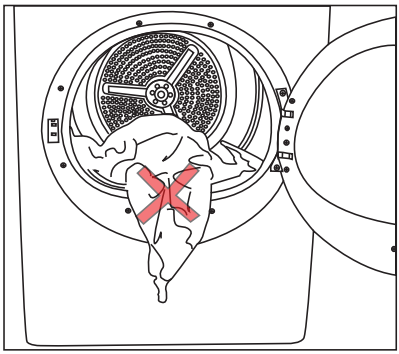
Az alábbi súlyok példaként szerepelnek:

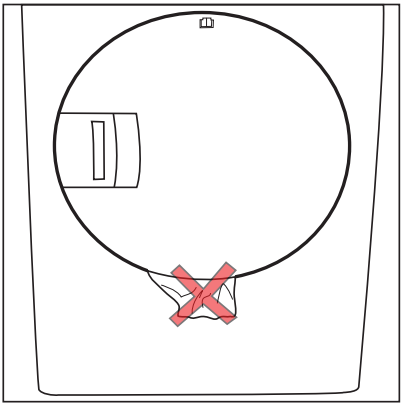
Háztartási textilnemű	**Körülbelüli súly (g)**
Pamut paplanhuzat (dupla)	1500
Pamut paplanhuzat (szimpla)	1000
Lepedő (dupla)	500
Lepedő (szimpla)	350
Nagy asztalterítő	700
Kis asztalterítő	250
Szalvéta	100
Törölköző	700
Kéztörlő	350
Ruhaneműk	**Körülbelüli súly (g)**
Blúz	150
Pamut ing	300
Ingek	200
Pamut ruha	500
Ruha	350
Farmer	700
Zsebkendő (10 db)	100
Póló	125

Ruhák betöltése

1. Nyissa ki az ajtót.
2. Helyezze a gépbe a ruhákat anélkül, hogy összegyűrné őket.
3. A bezáráshoz nyomja rá az ajtót.

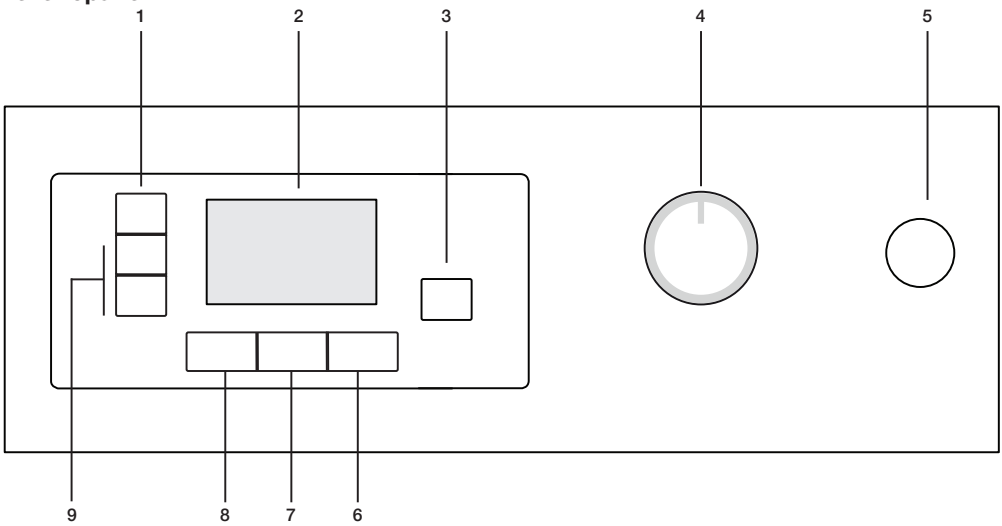
⚠ Győződjön meg róla, hogy semmi sem csípődött be az ajtónál.



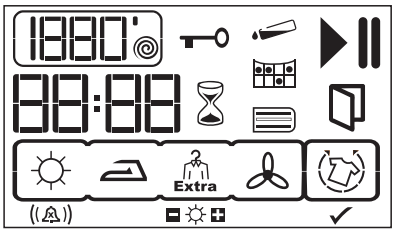


4 A program kiválasztása és a gép működtetése

Vezérlőpanel



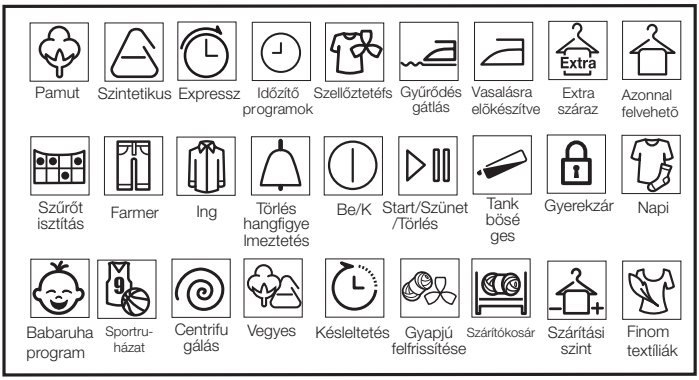
1. Mosógép forgási sebessége/ Időzítő program kiválasztása gomb
2. Kijelző
3. Start/Szünet/Törlés gomb
4. Program választó gomb
5. Be/Ki kapcsoló
6. Gyűrődésgátlás gomb
7. Szárítási szint gomb
8. Hangfigyelmeztetés törlése gomb
9. Késleltetett indítás gombok



- Forgási sebesség / Időzítő programok
- Működés jelzés
- Szünet jelzés
- Víztartály figyelmezető jelzés
- Szűrőtisztítás figyelmeztető jelzés
- Szűrőfiók tisztítás figyelmeztető jelzés
- Hátralévő idő jelzése**
- Gyerekzár figyelmeztető jelzés
- Késleltetett indítás mód
- Betöltőajtó nyitva figyelmeztető jelzés
- Gyűrődésgátlás mód
- Audio figyelmeztetés szint / Audio figyelmeztetés megszakítása
- Szárítási szint
- Gyűrődésgátlás aktiválva

* A forgatási sebességgel pontosabban jeleníthető meg a hátralévő idő. Nincs hatással a gép teljesítményére.

** A kijelzőn megjelenő idő a program végéig hátralévő időt jelzi, mely a ruhaneműk nedvességi fokától függően változik.



A gép előkészítése

1. Dugja be a gépet.
2. Helyezze a gépbe a ruhákat.
3. Nyomja meg a Be/Ki gombot.

A Be/Ki gomb megnyomása nem feltétlenül jelenti a program elindítását. A program elindításához nyomja meg a Start/Szünet/Törlés gombot.

Programválasztás

1. A szárítási szinteket tartalmazó táblázatból válassza ki a megfelelő programot.
2. A programválasztó gomb segítségével válassza ki a kívánt programot.

Extra száraz	Csak a pamut ruhanemű szárítandó normál hőmérsékleten. A vastag és többrétegű ruhanemű (törölköző, vászon, farmer, stb.) szárítása olyan módon történik, hogy a szekrénybe helyezés előtt nincs szükség vasalásra.
Azonnal felvehetõ	Normál ruhanemű (asztalnemű, alsónemű, stb.) szárítása olyan módon történik, hogy a szekrénybe helyezés előtt nincs szükség vasalásra.
Vasalásra elõkészítve	A normál ruhaneműk (ingek, ruhák, stb.) szárítás után vasalásra készek.

További részletekért tekintse meg a „Programválasztás és fogyasztási táblázat” c. részt.

Főbb programok

Az anyagtípustól függően a következő programok érhetőek el:

• Pamut

Ezzel a programmal a tartós ruhákat szárítsa. A szárítás normál hőmérsékleten történik. Alkalmazása pamutból készült termékek (lepedő, paplanhuzat, törölköző, köntös, stb.) esetében javasolt.

• Szintetikus anyagok

Ezzel a programmal a kevésbé tartós ruhákat szárítsa. Szintetikus anyagokhoz javasolt.

További programok

Speciális esetekhez az alábbi programok érhetők még el.

A további programok a gépjellemzők függvényében eltérhetnek.

• Expressz

Ez a program olyan pamutnemű szárítására használható, amelyek centrifugálása nagy sebességen történt. Ez a program 1 kg pamutneműt (3 ing / 3 póló) szárít meg 45 perc alatt.

A szárító programok hatékonyabb eredményessége érdekében a ruhákat a megfelelő programon kell kimosni és a kellő sebességgel kell kicentrifugálni.

• Ing

Ez a program sokkal érzékenyebben szárítja és kevésbé gyűri meg őket, így megkönnyíti a vasalást.

A program végén az ingek egy kicsit nedvesek maradhatnak. Javasoljuk, hogy ne hagyja az ingeket a szárítógépben.

• Farmer
Ez a program olyan farmeranyag szárítására használható, amelyek centrifugálása nagy sebességen történik.

• Vegyes
Ezzel a programmal színüket nem eresztő szintetikus és pamut ruhaneműket száríthat együtt.

• Sportruházat
Ezzel a programmal szintetikus, pamut és vegyes anyagból készült ruhaneműket száríthat együtt.

• Gyapjú felfrissítése
Ezt a programot azon gyapjú ruháinak szellőztetésére és lágyítására használhatja, melyek mosógépben moshatók. Ne használja a ruhák teljes szárításához. Vegye ki ruháit és a program befejezése után azonnal szellőztesse őket.

• Napi
Ez a program a pamut és szintetikus anyagok mindennapos szárításához használható. A program időtartama kevesebb, mint 1,5 óra.

• Babaruha program
Ez a program olyan csecsemőruhák szárításához használható, melyek címkéjén fel van tüntetve, hogy szárítógépben szárítható

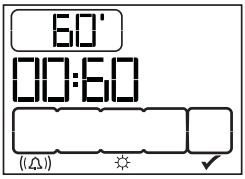
• Finom textíliák
A szárításra alkalmas különösen finom ruhanemű (selyemblúzok, finom alsónemű stb.), illetve azok, amelyeket ajánlatos kézzel mosni, alacsonyabb hőmérsékleten száríthatók .

A kényes ruhanemű gyűrődésének vagy rongálódásának elkerülése érdekében mosózsák használata ajánlott. A gyűrődés elkerülése érdekében a program végén azonnal vegye ki a ruhákat a szárítóból és akassza fel őket.

• Szellőztetés
Forró levegő befúvása nélkül 10 percig csak szellőztetés zajlik. A programnak köszönhetően kiszellőztetheti a hosszú ideig zárt helyen tartott ruhákat, megszabadítva azokat a kellemetlen szagoktól.

• Időzítő programok
A kívánt végső szárítási szint alacsony hőmérsékleten történő eléréséhez kiválaszthatja a 10, 20, 40, 60, 80, 100, 120, 140 és 160 perces időzítő programokat.

Ezt a programot kiválasztva a gép a szárítási szintet figyelmen kívül hagyva, a kiválasztott időtartamig folyamatosan szárít.



Programválasztás és fogyasztási táblázat

HU

Programok	Kapacitás (kg)	A mosódob forgási sebessége (ford/perc)	Maradék nedvességtartalom kb.	Szárítási idõ (perc)
Pamut/Színes				
Extra száraz	8	1000	% 60	190
Azonnal felvehetõ	8	1000	% 60	179
Vasalásra elõkészítve	8	1000	% 60	150
Babaruha program	3	1000	% 60	80
Ing	1.5	1200	%50	50
Farmer	4	1200	%50	120
Napi	4	1200	%50	90
Vegyes	4	1000	%60	115
Sportruházat	4	1000	%60	105
Expressz	1	1200	%50	45
Finom textíliák	2	600	%40	55
Gyapjú felfrissítése	1.5	600	%50	8
Szintetikus anyagok				
Azonnal felvehetõ	4	800	% 40	70
Vasalásra elõkészítve	4	800	% 40	55
Energiafogyasztási értékek				

Programok	Kapacitás (kg)	A mosódob forgási sebessége (ford/perc)	Maradék nedvességtartalom kb.	Energiafogyasztási értékek kWh
Azonnal felvehetõ pamut szövetek*	8	1000	% 60	2.47
Vasalandó pamut anyagok	8	1000	% 60	2.1
Viselésre kész szintetikus anyag	4	800	% 40	0.95

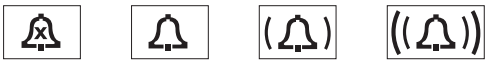
* : Energia címke standard program (EN 61121:2005)
A táblázatban megadott összes érték az EN 61121:2005 Standard szerint került rögzítésre. Ezek az értékek a ruhanemű típusa, a centrifugálási sebesség, a környezeti viszonyok vagy a feszültségingadozás függvényében eltérhetnek a táblázatban megadott értékektől.

Kiegészítő funkciók

Hangjelzés

A gép hangjelzést ad, ha a program a végéhez ér. Ha nem szeretné, ha a gép hangjelzést adna, nyomja meg többször egymás után a Hangerő gombot, míg "x" megjelenik a kijelzőn. Ugyanezzel a gombbal állítsa be a hangerőt.

ⓘ Ez a funkció vagy a program elindulása előtt vagy az után aktiválható.



Hangjelzés megszakítása | Hangjelzés 1. szint | Hangjelzés 2. szint | Hangjelzés 3. szint

Szárítási szint

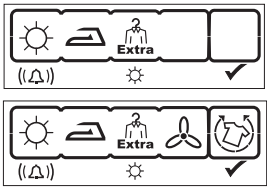
A kívánt szárítási szint beállításához használható. Az alapértelmezett szárításhoz képest hosszabb szárítás megy végbe, ha a "+" jel jelenik meg, és rövidebb, ha a "-" jel jelenik meg. A program ideje a kiválasztástól függően változtatható.

ⓘ Ez a funkció csak a program elindulása előtt aktiválható.

Gyűrődésgátlás

Ha a program végeztével nem venné ki a ruhákat a gépből, a gyűrődésgátlás funkcióval megelőzhető az összegyűrődésük. A gyűrődés megelőzése érdekében a program 2 órán keresztül 240 másodperces időközönként megforgatja a ruhákat.

Az alábbi képen a gyűrődésgátlás aktiválva van, de a program még folyamatban van. A második képen a szárítás befejeződött és a gyűrődésgátlás funkció életbe lépett.



ⓘ A funkció aktiválásához nyomja meg a Gyűrődésgátlás gombot.

A kontraszt módosítása

A kijelző kontrasztjának állításával a kijelző szimbólumai jobban láthatóvá válnak. Különösen akkor fontos a kontraszt beállítása, ha a szárító a mosógép fölé van felszerelve. Nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig a Forgatási Sebesség/Időzítő program gombot.

Ha a kontrasztot megváltoztatta, a kijelző minden szimbóluma megjelenik 3 másodpercre, ezzel jelezve, hogy a folyamat elkészült.

ⓘ A korábbi kontrasztbeállításhoz történő visszalépéshez ismételje meg a műveletet.

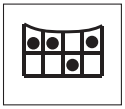
Figyelmeztető jelzések

ⓘ A figyelmeztető jelzések modelltől függően eltérőek lehetnek.

Bolyh-szűrő tisztítása

A program végeztével ez a jelzés figyelmeztet arra, hogy a szűrőt meg kell tisztítani.

ⓘ Ha a Szűrőtisztás jelzés folyamatosan villog, hagyatkozzon a “Hibaelhárítás” fejezetre.



Víz tartály

A program végeztével ez a jelzés figyelmeztet arra, hogy a víztartályt le kell ereszteni.

Ha a víztartály a program közben telik meg, a figyelmeztető jelzés villogni kezd és a gép leáll. Engedje le a vizet a tartályból, majd a program folytatásához nyomja meg a Start/Szünet/Törlés gombot. A figyelmeztető szimbólum eltűnik és a program újra elindul.

Szűrőfiók tisztítása

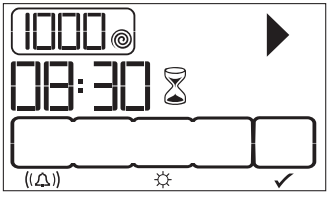
A bizonyos időközönként felvillanó jelzés figyelmeztet arra, hogy a szűrőfiókot meg kell tisztítani.

Betöltőajtó nyitva
Ez a figyelmeztetés jelzi, ha a szárítógép betöltő ajtaja nyitva van.

Késleltetés
A késleltetett indítás funkció segítségével a program kezdését akár 24 órával elhalaszthatja.

1. Nyissa ki a betöltőajtót és helyezze be a ruhát.
2. Állítsa be a szárítási programot, a centrifugálási sebességet és szükség esetén válassza ki a segédfunkciókat.
3. Nyomja meg a + vagy - késleltetés gombokat a kívánt késleltetés beállításához. A késleltetés szimbólum villogni fog.
4. Nyomja meg a Start/Szünet/Törlés gombot. Ekkor a késleltetés elkezd visszafelé számolni. A késleltetés szimbólum felgyullad. A Start jelzés pedig megjelenik. A kijelzett idő közepén található ":" abbahagyja a villogást.

A fennmaradó idő alatt további ruhák adhatóak a már gépben lévőhöz, vagy távolíthatóak el. abból. A késleltetés visszaszámolási folyamat végén az késleltetés szimbólum elhalványul, a mosás megindul és a program időtartama megjelenik. A kijelzőn látható idő a szárítási idő és a késleltetési idő összege.



A fenti képen a késleltetett indításfunkció aktív a Start/Szünet/Törlés gomb megnyomásával.

A késleltetés értékének megváltoztatása
Amennyiben a visszaszámlálás alatt szeretné megváltoztatni a késleltetés idejét, akkor:

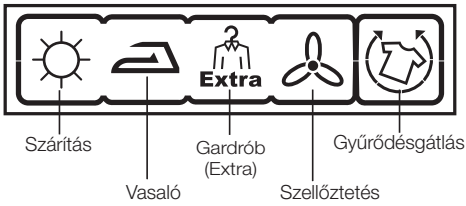
1. A Start/Szünet/Törlés gomb 3 másodpercig történő megnyomásával törölhető a program. Ismételje meg a folyamatot a kívánt késleltetési idő beállítására.
2. Állítsa be a kívánt késleltetett időt a + és - késleltetés gombokkal. A késleltetés szimbólum villogni fog.
3. Nyomja meg a Start/Szünet/Törlés gombot. Ekkor a késleltetés elkezd visszafelé számolni. A késleltetés szimbólum felgyullad. A szünet szimbólum eltűnik. A Start jelzés pedig megjelenik.
4. A kijelzett idő közepén található ":" abbahagyja a villogást.

Késleltetett indítás törlése
Amennyiben törölni szeretné a késleltetett indítást, és azonnal el szeretné elindítani a gépet:

1. A Start/Szünet/Törlés gomb 3 másodpercig történő megnyomásával törölhető a program.
2. Az előzőleg kiválasztott program elindításához nyomja meg a Start/Szünet/Törlés gombot.

A program indítása
A program elindításához nyomja meg a Start/Szünet/Törlés gombot.
A program elindulását a Start/Szünet gomb kigyulladása jelzi, és a ":" szimbólum, mely a hátralévő idő közt található, folytatja a villogást.

A program folyamata



A folyamatban lévő program egyes állomásait a kijelzőn megjelenő szimbólumok jelzik. Minden programlépés elején a szimbólumok közül az éppen megfelelő gyullad ki, így a program végén az összes szimbólum világít. A kijelző jobb oldalán lévő szimbólum jelzi az éppen folyamatban lévő lépést.

Szárítás
A szellőztetést leszámítva, minden

programban felvillan a szárítás szimbólum.

Vasalásra elõkészítve

Akkor gyullad ki, amikor a szárítás eléri a vasalási szárazság szintet.

Azonnal felvehetõ

Akkor gyullad ki, amikor a szárítás eléri a szekrény-száraz szintet.

Extra száraz

Akkor gyullad ki, amikor a szárítás eléri a szekrény-száraz extra szintet.

Szellőztetés

A szellőztetés szimbólum akkor gyullad ki, amikor a program a végéhez ér.

ⓘ A gyűrődésgátlás jelzés akkor gyullad fel, ha a program véget ér és a gyűrődésgátlás funkció aktív.

Gyerekzár

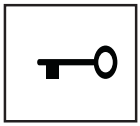
A gépet gyerekzárral szerelték fel annak érdekében, hogy a gombok lenyomásával ne lehessen megváltoztatni az aktuális programot. Ha a gyerekzár aktiválva van, akkor a betöltőajtó és a „Be/Ki” gomb kivételével a vezérlőpanelen lévő összes gomb hatástalanítva van.

A gyerekzár aktiválásához 3 másodpercig egyidejűleg nyomja meg a hangjelzés és a gyűrődésgátlás gombot.

A program végeztével új program elindításához, illetve a program megszakításához a gyerekzárat fel kell oldani.

A gyerekzár kikapcsolásához tartsa nyomva ismét ugyanazon gombokat 3 másodpercig.

ⓘ A gyerekzár aktiválásakor egy zár szimbólum jelenik meg a kijelzőn.



ⓘ Ha a gépet újraindítja a be-/kikapcsoló gombbal, a gyerekzár kikapcsol.

A a gyerekzár aktiválva van:

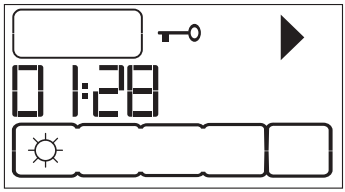
- A kijelző jelzései még akkor sem módosulnak, ha a programválasztó gomb segítségével egy új programot választana ki.
- Amennyiben a gép működése során a programválasztó gomb pozíciójának módosítása után kikapcsolja a gyerekzárat, a gép megáll és az új programinformáció jelennek meg a kijelzőn.

A program módosítása indítás után

A gép elindítása után megváltoztathatja a kiválasztott programot és új programot indíthat a ruhák szárítására.

1. Ha a Száraz helyett az Extra száraz programot szeretné kiválasztani, a program törléséhez nyomja le és tartsa lenyomva 3 másodpercig a Start/Szünet/Törlés gombot.
2. A programválasztó gomb segítségével válassza ki az Extra száraz programot.
3. A program elindításához nyomja meg a Start/Szünet/Törlés gombot.

ⓘ A programválasztó gomb elforgatásával a gép működése közben is választhat új programot. Ebben az esetben az aktuális program befejeződik, és a kijelzőn az új program információja jelenik meg.



Ruha hozzáadása/kivétele szünet üzemmódban

Ruha hozzáadásához, illetve kivételéhez a szárítási program elindulását követően:

1. A gép szünetelési üzemmódba állításához nyomja meg a Start/Szünet/Törlés gombot. A szárítás leáll.
2. Nyissa ki a betöltőajtót, vegye ki vagy adja hozzá a ruhákat, majd csukja vissza az ajtót.
3. A program elindításához nyomja meg a Start/Szünet/Törlés gombot.

ⓘ A szárítás megkezdése után hozzáadott ruha azt eredményezheti, hogy a gépben lévő, már megszáradt ruhák összekeverednek a vizes ruhákkal, így a szárítási folyamat végén a ruhanemű nedves marad.

ⓘ A szárítás során akárhányszor hozzáadhat

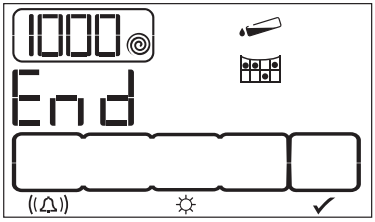
vagy kivehet ruhákat a gépből. Ha azonban többször megszakítja a szárítási folyamatot, azzal növeli a programidőt és az energiafogyasztást is. Ruha hozzáadása ezért a szárítási program elindulása előtt javasolt.

Amennyiben a szünet üzemmódban a programválasztó gomb elfordításával új programot választ ki, az aktuális program megszakad, és az új program információi jelennek meg a kijelzőn.

Ha a program futása közben adagol vagy vesz ki ruhát, a dob belső felszínét ne érintse meg. A dob felszíne ugyanis forró.

Program törlése

Ha bármilyen okból kifolyólag szeretné a szárítást leállítani és a programot törölni azután, hogy a gép elindult, nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig a Start/Szünet/Törlés gombot. A Bolyhszűrő tisztítása és a Víztartály szimbólumok felvillannak, továbbá az "End" felirat emlékeztetőként jelenik meg ezek után.

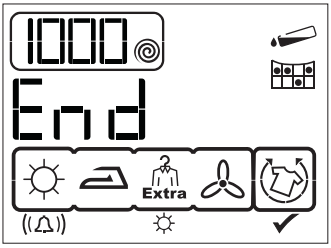


Ha a gép működése közben törli a programot, akkor a gép belsejében rendkívül magas lehet a hőmérséklet, ennek lehűtéséhez kapcsolja be a szellőztetés programot.

Ha működés közben elforgatja a programválasztó gombot, a gép leáll. Ebben az esetben az aktuális program befejeződik, és a kijelzőn az új program információja jelenik meg.

Program vége

Ha a program véget ér, a Bolyhszűrő tisztítása és a Víztartály figyelmeztető jelzések felvillannak, továbbá az "End" felirat megjelenik a kijelzőn. Az betöltőajtó kinyitható és a gép készen áll a következő szárítási ciklusra.
A gép kikapcsolásához nyomja meg a Be/Ki gombot.



Ha a gyűrődés gátlás funkciót kiválasztotta, és a ruhákat a program végeztével nem veszi ki a gépből, a 2 órás gyűrődés gátlás program indul el.

Minden szárítás után tisztítsa meg a bolyhszűrőt. (Lásd a "Bolyhszűrő / Betöltőajtó belső felülete" részt)

Minden szárítási ciklus után engedje le a vizet. (Lásd a "A víztartály leeresztése" részt)

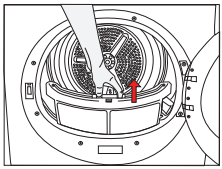
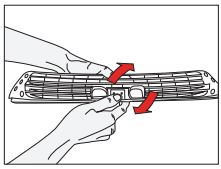
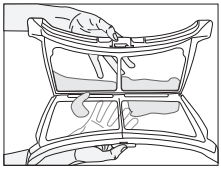
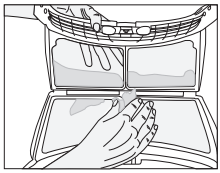
5 Karbantartás és tisztítás

Ha a terméket rendszeres időközönként tisztítja, az élettartama megnő és csökken a gyakori hibák előfordulásának esélye.

⚠ Karbantartás és tisztítás (kontrolpanel és gép) alatt a terméket ki kell húzni.

Bolyhszűrő / Betöltőajtó belső felülete

A szárítás során a ruhákból a levegőbe jutó anyagfoszlányok és szálak a bolyhszűrőben gyűlnek össze.

ⓘ *Ezek a szálak és anyagfoszlányok általában a ruhák hordása és mosása során keletkeznek.

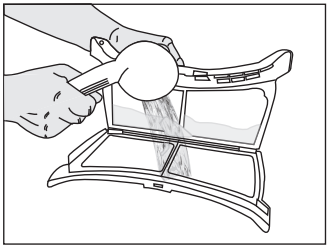
⚠ Minden szárítási ciklus után tisztítsa meg a bolyhszűrőt és a betöltőajtó belső felületét.

ⓘ A bolyhszűrő foglalata porszívóval is kitisztítható.

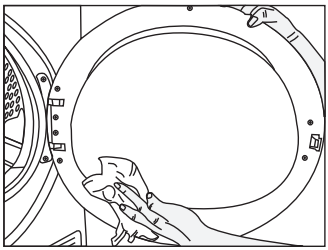
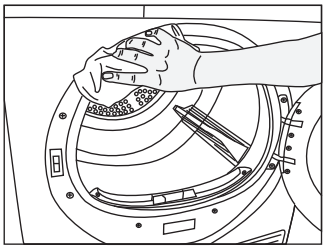
A bolyhszűrő tisztítása:

1. Nyissa ki az ajtót.
2. Felfelé nyomva vegye ki a bolyhszűrőt és nyissa ki.
3. Kézzel vagy puha törlőruhával tisztítsa ki az anyagfoszlányokat, szálakat és bolyhokat.
4. Csukja be a szűrőt és tegye vissza a foglalatba.

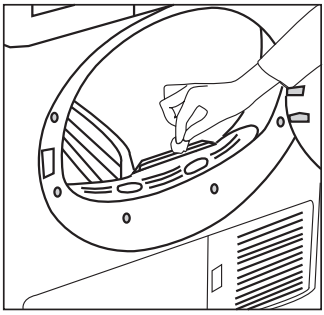
ⓘ Bizonyos idő elteltével a bolyhszűrőre rakódó réteg eltömítheti a szűrő pórusait. Meleg vízzel mossa meg a bolyhszűrőt és távolítsa el a felületére lerakódott réteget. Visszaszerelés előtt hagyja teljesen megszáradni.



ⓘ Tisztítsa meg a betöltő ajtó belső felületét és az ajtó tömítéseit.

Az érzékelők tisztítása



Az ön készüléke olyan nedvességérzékelőkkel van ellátva, amelyek érzékelik, hogy a ruha száraz-e vagy sem.

Az érzékelők tisztítása:
1. Nyissa ki a gép betöltő ajtaját.
2. Ha a gép a szárítási folyamat miatt még forró lenne, hagyja lehűlni.
3. Puha, ecetes ruhával törölje át az érzékelő fém részeit, majd törölje őket szárazra.

Az érzékelők fém részeit évente 4 alkalommal tisztítsa meg.

Az érzékelők fém részeinek tisztításához ne használjon fémből készült eszközöket.

A tisztításhoz soha ne használjon oldószert, tisztítószereket vagy hasonló anyagokat, mert azok tüzet és robbanást okozhatnak!

A víztartály leeresztése

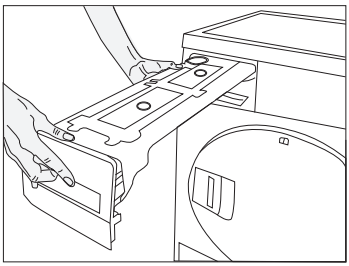
A ruhákból távozó nedvesség a szárítási folyamat során kondenzálódik és a víztartályban gyűlik össze. Minden szárítási ciklus után engedje le a vizet.

A kondenzvíz nem iható!

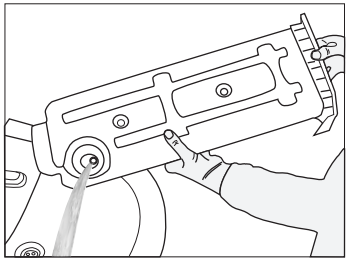
A program futása közben soha ne távolítsa el a víztartályt!

Ha a víztartályt elfelejti kiüríteni, akkor a következő szárítási ciklus alatt annak telítődésekor a gép megáll és kigyullad a Víztartály figyelmeztető jelzés. Ebben az esetben a víztartály kiürítését követően a szárítás újbóli elindításához nyomja meg a Start/Szünet/Törlés gombot.

A víztartály kiürítéséhez:
1. Húzza ki a fiókot és óvatosan távolítsa el a víztartályt.



2. Ürítse ki a víztartályt.



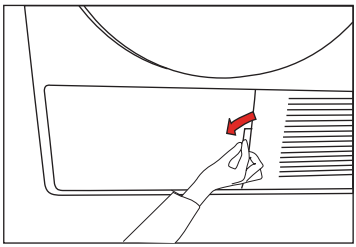
3. Amennyiben a szöszök felgyülemlettek a víztartály tölcsérében, tisztítsa ki folyó víz alatt.
4. Tegye vissza a víztartályt a helyére.

Szűrőfiók tisztítása

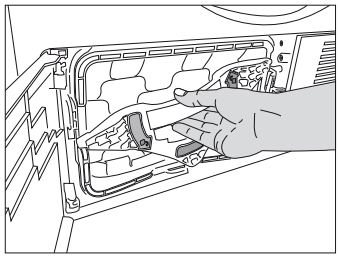
A szöszök és anyagfoszlányok, melyeket a bolyhszűrő nem fogott fel, a bukólemez mögötti szűrőfiókba kerülnek. Maximum 5 szárítási ciklus után a kijelzőn felgyullad a Szűrőfiók tisztítása figyelmeztető jelzés.

A szűrőfiók kétrétegű szűrőből áll. Az első réteg a szűrőfiók szivacs, a második a szűrőszövet.

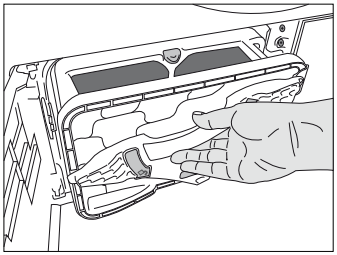
A szűrőfiók tisztítása:
1. A bukólemez kinyitásához nyomja meg a bukólemez gombot.



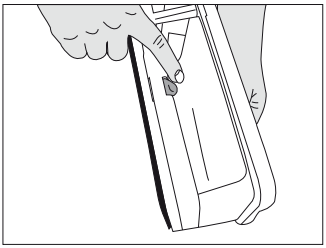
2. Távolítsa el a szűrőfiók borítását úgy, hogy elfordítja a nyíl irányába.



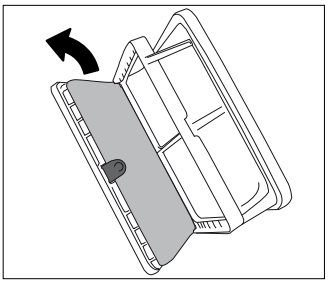
3. Húzza ki a szűrőfiókot.



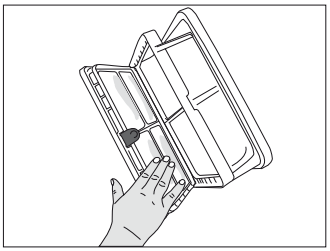
4. A piros gomb megnyomásával húzza ki a szűrőfiókot.



5. Vegye ki a szűrőfiók szivacsot.



6. Kézzel vagy puha törlőruhával tisztítsa ki az anyagfoszlányokat, szálakat és bolyhokat a szűrőszövetről.

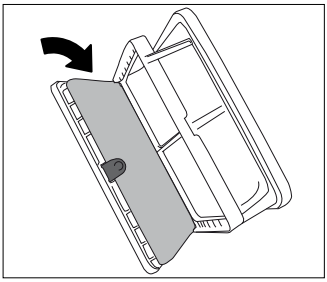


Amennyiben olyan réteget fedet fel, mely a szűrőruha dugulásához vezethet, kérjük, meleg vízzel tisztítsa meg a réteget. A szűrőfiókba történő visszaszerelése előtt hagyja, hogy a szűrőruha megszáradjon.

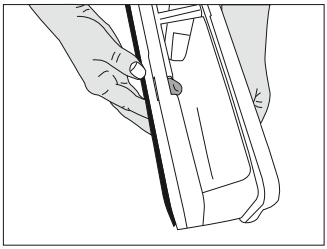
7. A hajszálak és a szöszök eltávolításához kézzel mossa ki a szűrőfiók szivacsát. A felesleges víz eltávolításához facsarja ki a szivacsot.

Ha nincs sok anyagfoszlány és bolyh a szivacson, nem szükséges azt megtisztítani.

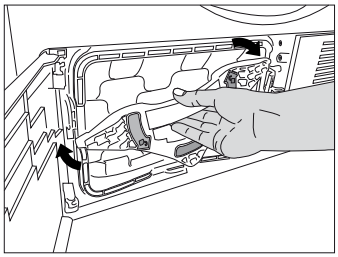
8. Helyezze vissza a helyére a szivacsot.



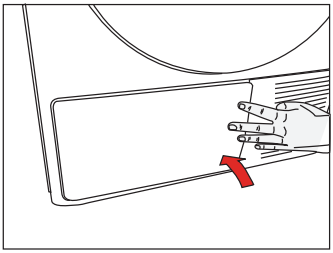
9. Csukja be a szűrőfiókot, hogy a piros gomb lezáródjon.



10. Helyezze vissza a helyére a szűrőfiókot, fordítsa el a borítást balra és győződjön meg róla, hogy biztosan le van zárva.



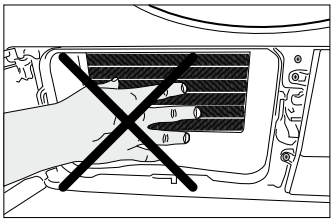
11. Csukja vissza a bukólemez borítást.



- A gép meghibásodását okozhatja, ha a szűrőfiók szivacs nincs a helyén szárítás közben!
- A piszkos bolyhszűrő és szűrőfiók hosszabb szárítási időhöz és magasabb energia fogyasztáshoz vezet.
- Bizonyos idő elteltével a bolyhszűrőre rakódó réteg eltömítheti a szűrő pórusait. Meleg vízzel mossa meg a bolyhszűrőt és távolítsa el a felületére lerakódott réteget. Használat előtt hagyja teljesen megszáradni.

A párologtató tisztítása

Tisztítsa ki porszívóval a szűrőfiók mögött lévő párologtató szárnyain felgyülemlett szöszöket.



- Ha védőkesztyűt visel, kézzel is elvégezheti ezt a műveletet. Fedetlen kézzel ne kísérelje meg a tisztítást.

6 Hibaelhárítás

A szárítás túl sokáig tart.

- A bolyhszűrő pórusai eltömődtek. >>> *Mossa meg meleg vízzel a bolyhszűrőt.*
- A szűrődiók eltömődött. >>> *Tisztítsa meg a szivacsot és a szűrőszövetet.*
- A gép elején lévő szellőzőrácsok akadályozva vannak. >>> *Távolítson el minden tárgyat a szellőzőrács elől (ha van ilyen), ami a akadályozhatja a szellőzést.*
- Nem megfelelő a szellőzés, mivel a helyiség túl kicsi. >>> *Nyissa ki az ablakot annak érdekében, hogy a szoba hőmérséklete ne emelkedjen túl magasra.*
- Vízkő rakódott a nedvesség érzékelőre. >>> *Tisztítsa meg a nedvesség érzékelőt.*
- Túl sok ruha került a gépbe. >>> *Ne töltse túl a szárítógépet.*
- A ruhák nincsenek megfelelően kicentrifugázva. >>> *Centrifugázza magasabb fordulatszámon a ruhákat.*

A szárítás után a ruha nedves marad.

A megszárítás után a meleg ruha nedvesebbnek érződik, mint amennyiben valójában az.

- Előfordulhat, hogy a kiválasztott program nem felel meg a szennyes típusának. *>>>Ellenőrizze a ruhákban található címkéket, válassza ki a megfelelő programot, vagy használja az időzített programokat.*
- A bolyhszűrő pórusai eltömődtek. >>> *Mossa meg meleg vízzel a bolyhszűrőt.*
- A szűrődiók eltömődött. >>> *Tisztítsa meg a szivacsot és a szűrőszövetet.*
- Túl sok ruha került a gépbe. >>> *Ne töltse túl a szárítógépet.*
- A ruhák nincsenek megfelelően kicentrifugázva. >>> *Centrifugázza magasabb fordulatszámon a ruhákat.*

A szárító nem kacsol be vagy a program nem indul el. A beállítást követően nem indul el a szárítás.

- Nincs bedugva. >>> *Győződjön meg róla, hogy a gép be van dugva.*
- A betöltőajtó félig nyitva van. >>> *Győződjön meg róla, hogy a betöltőajtó biztosan be van-e zárva.*
- Nincs program kiválasztva, vagy a Start/Szünet/Törlés gombot nem nyomta meg. >>> *Ellenőrizze, hogy a program be van-e állítva és a gép nincs-e Szünetelés üzemmódban.*
- A gyerekzár aktív. >>> *Oldja fel a gyerekzárat.*

A program ok nélkül megszakadt.

- A betöltőajtó félig nyitva van. >>> *Győződjön meg róla, hogy a betöltőajtó biztosan be van-e zárva.*
- Áramszünet volt. >>> *A program elindításához nyomja meg a Start/Szünet/Törlés gombot.*
- A víztartály megtelt. >>> *Engedje le a víztartályt.*

A ruha összement, összetapadt vagy megrongálódott.

- Nem a ruhaneműknek megfelelő programot használ. >>> *Ellenőrizze a ruhán található címkét és az anyagnak megfelelő programot válasszon.*

A dob világítása nem kapcsol fel. (Lámpával ellátott modellek esetén)

- Nem kapcsolta be a szárítógépet a Be/Ki gomb megnyomásával. >>> *Győződjön meg róla, hogy a szárító be van-e kapcsolva.*
- A lámpa meghibásodott. >>> *A lámpa kicserélésére hívjon szakképzett szerelőt.*

Vége / Gyűrődésgátlás jelzés világít.

- A gyűrődésgátlás program aktív, hogy a gépben maradt ruhákat megóvja a gyűrődéstől. *>>> Kapcsolja ki a szárítót és vegye ki a ruhákat.*

A Vége jelzés világít.
• Lejárt a program. Kapcsolja ki a szárítót és vegye ki a ruhákat.
Bolyhszűrő tisztítás jelzés világít.
• Nem tisztította meg a bolyhszűrőt. >>> *Tisztítsa meg a bolyhszűrőt.*
Bolyhszűrő tisztítás jelzés villog.
• A szűrő foglalata eltömődött. >>> *Tisztítsa meg a bolyhszűrő foglalatát.* • A bolyhszűrőn lerakódás keletkezett, mely eltömítheti a pórusait. >>> *Mossa meg meleg vízzel a bolyhszűrőt.* • A szűrődiók eltömődött. >>> *Tisztítsa meg a szivacsot és a szűrőszövetet.*
Víz szivárog a betöltő ajtónál
• A betöltőajtó belső felszínén és az ajtótömítéseken anyagfoszlányok gyűltek össze. >>> *Tisztítsa meg a betöltőajtó belső felületét és az ajtó tömítéseit.*
A betöltőajtó magától kinyílik.
• A betöltőajtó félig nyitva van. >>> *Záráskor addig tolja a betöltőajtót, míg kattanást nem hall.*
A Víztartály figyelmeztető jelzés világít/villog.
• A víztartály megtelt. >>> *Engedje le a víztartályt.* • A vízelvezető tömlő elhajlott. >>> Ha a termék közvetlenül a lefolyóhoz csatlakozik, ellenőrizze a vízelvezető tömlőt.
Szűrőfiók tisztítás figyelmeztető jelzés villog.
• Nem tisztította meg a szűrőfiókot. >>> *Tisztítsa meg a szivacsot és a szűrőszövetet.*

⚠ Ha a problémát a fejezetben leírt utasítások segítségével sem tudja orvosolni, hívjon szakképzett szerelőt. A működésképtelen terméket soha ne próbálja egyedül megjavítani.

Leggere prima questo manuale utente!

Gentile cliente,
Speriamo che questo apparecchio consenta i migliori risultati. Esso è stato prodotto in impianti all'avanguardia ed è stato sottoposto ad una severa procedura di controllo della qualità. Leggere, quindi, l'intero manuale utente con attenzione prima di usare l'apparecchio e conservarlo come riferimento per usi futuri. Se l'apparecchio viene dato ad un'altra persona, fornire anche il manuale.

Il manuale utente aiuta ad usare l'apparecchio in modo veloce e sicuro.

- Leggere il manuale utente prima di installare e avviare l'apparecchio.
- Seguire sempre le istruzioni per la sicurezza.
- Conservare il manuale utente a portata di mano per futuro riferimento.
- Leggere anche gli altri documenti in dotazione con l'apparecchio.

Ricordare che questo manuale utente può servire per molti altri modelli. Le diversità tra modelli saranno identificate nel manuale.

Spiegazioni dei simboli

Nel manuale utente sono usati i seguenti simboli:

Leggere le istruzioni.

Informazioni importanti o suggerimenti utili sull'uso.

Avvertenze su situazioni rischiose con riguardo alla vita e alle cose.

Avvertenza shock elettrico.

Avvertenza per rischio di incendio.

Avvertenza per superfici calde.

2960310472_IT/091112.1805

Questo apparecchio è contrassegnato dal simbolo della raccolta differenziata relativa allo smaltimento di materiale elettrico ed elettronico. Ciò significa che questo prodotto deve essere portato presso un centro di raccolta differenziata conformemente alla direttiva europea 2002/96/CE, in modo tale da potere essere riciclato o smantellato così da ridurne l'eventuale impatto su l'ambientePer ulteriori informazioni in proposito si consiglia di rivolgersi alla propria amministrazione locale o regionale.I prodotti elettronici che non sono oggetto di una raccolta differenziata sono potenzialmente nocivi per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose.

1 Istruzioni importanti per la sicurezza

Questa sezione contiene informazioni di sicurezza che aiutano a proteggersi da rischi di lesioni personali o danni materiali. La mancata osservanza di queste istruzioni rende la garanzia priva di validità.

Sicurezza generale

- Non mettere mai l'apparecchio su un pavimento coperto da tappeto, altrimenti la mancanza di flusso d'aria sotto all'apparecchio può provocare il surriscaldamento delle parti elettriche. Ciò provocherà malfunzionamenti dell'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione / la spina sono danneggiati. Chiamare l'agente autorizzato per l'assistenza.
- Non eseguire modifiche alla spina in dotazione con l'apparecchio. Se non è compatibile con la presa, far cambiare la presa da un elettricista qualificato.
- Non toccare mai la spina con le mani bagnate! Non scollegare mai tirando dal cavo, estrarre sempre tirando la spina.
- Collegare l'apparecchio a una presa di terra appropriata, protetta da un fusibile di capacità adeguata come dichiarato nella tabella con le specifiche tecniche.
- Il cavo di alimentazione di questo apparecchio è dotato di un conduttore e di una spina messa a terra che consente la messa a terra dell'apparecchio. La spina deve essere inserita in una presa installata e messa a terra secondo tutte le leggi e le ordinanze locali. La messa a terra fa diminuire il rischio dello shock elettrico aprendo un percorso a bassa resistenza per il flusso di elettricità in caso di malfunzionamento o guasto. Non trascurare la possibilità di fare installare la messa a terra da un elettricista qualificato. In caso di dubbi sull'installazione di messa a terra, farla controllare da un elettricista qualificato o da un agente autorizzato per l'assistenza. La nostra azienda non sarà responsabile di danni derivanti dall'uso dell'apparecchio privo di messa a terra conforme ai regolamenti locali.
- L'apparecchio non deve essere collegato alla rete elettrica durante l'installazione, i lavori di manutenzione, pulizia e riparazione.
- Far eseguire sempre le procedure di installazione e riparazione da un agente autorizzato per l'assistenza. Il produttore non deve essere considerato responsabile di danni derivanti da procedure eseguite da persone non autorizzate.
- Non usare dispositivi elettrici nell'apparecchio.
- Non collegare l'uscita dell'aria dell'apparecchio alle aperture del camino usate per i fumi di scarico dei dispositivi che funzionano a gas o con altri tipi di carburante.
- Bisogna garantire ventilazione sufficiente per evitare che i gas che fuoriescono da dispositivi operanti con altri tipi di carburante, comprese fiamme libere, si accumulino nella stanza a causa dell'effetto del ritorno della fiamma.
- Gli articoli puliti o lavati con gasolio/olio combustibile, solventi per bucato a secco e altri materiali combustibili o esplosivi, nonché gli articoli che sono contaminati o macchiati con tali materiali non devono essere asciugati nell'apparecchio perché emettono vapore infiammabile o esplosivo.
- Non asciugare nell'asciugatrice i capi lavati con agenti chimici.
- La biancheria intima che contiene rinforzi in metallo non deve essere asciugata nell'asciugatrice. L'asciugatrice può danneggiarsi se i rinforzi in metallo si allentano e si staccano durante l'asciugatura.
- Non cercare mai di riparare l'apparecchio da soli. Non eseguire procedure di riparazione o sostituzione delle parti sull'apparecchio anche se lo si sa fare o si ha la capacità di eseguire la procedura necessaria a meno che non sia chiaramente suggerito nelle

istruzioni operative o nel manuale utente pubblicato. In caso contrario, si potrebbe mettere a rischio la propria vita e quella di altri.

- Per guasti che non possono essere risolti applicando le procedure delle istruzioni per la sicurezza, spegnere e scollegare l'apparecchio e rivolgersi all'agente autorizzato per l'assistenza.
- Non sporgersi nell'elettrodomestico se il tamburo è in movimento.
- Non usare prolunghe, prese multiple o adattatori per collegare l'asciugatrice all'alimentazione per far diminuire il rischio di incendio e shock elettrico.
- Non lavare l'apparecchio spargendo o versando acqua su di esso! C'è il rischio di shock elettrico!

La fase finale del programma di asciugatura, detta ciclo di raffreddamento, è eseguita senza calore per assicurare che gli articoli siano lasciati ad una temperatura che non li danneggia. Se si apre lo sportello di carico prima del completamento del ciclo di raffreddamento, fuoriesce vapore caldo.

Non arrestare mai l'asciugatrice prima del completamento del programma. Se è necessario farlo, rimuovere tutto il bucato velocemente e lasciarlo in un luogo adatto perché il calore si disperda.

- Pulire sempre il filtro anti-pelucchi prima o dopo ogni carico. Non usare mai l'asciugatrice senza il filtro anti-pelucchi installato.
- Pulire l'interno e il condotto di sfiato dell'apparecchio regolarmente. Non lasciare che fibre, polvere e sporco si accumulino intorno all'uscita dello scarico e alle aree vicine.
- Una volta terminata l'installazione, la presa di alimentazione deve essere a portata di mano.
- Non asciugare capi non lavati nell'asciugatrice.
- Articoli sporchi di olio da cucina, acetone, alcol, olio combustibile, cherosene, smacchiatori, paraffina, cera e agenti per la rimozione della paraffina devono essere lavati in acqua calda con una quantità extra di detersivo prima di essere asciugati nell'asciugatrice.
- Capi o cuscini con gommapiuma (schiuma di lattice), cuffiette per la doccia, tessuti waterproof, materiali con rinforzi in gomma e cuscini imbottiti con cuscinetti di gommapiuma non devono essere asciugati nell'asciugatrice.
- Non usare ammorbidente o prodotti che eliminano l'elettricità statica a meno che non sia consigliato dal produttore dell'apparecchio.
- Usare ammorbidenti, prodotti antistatici, ecc. secondo le istruzioni dei relativi produttori.
- L'elettrodomestico non deve essere installato dietro ad una porta che si può bloccare, una porta scorrevole o una porta con un gancio che può colpire l'apparecchio.
- Non installare né lasciare questa asciugatrice in luoghi in cui sia esposta a condizioni esterne.
- L'apparecchio può essere utilizzato a temperature comprese tra +5°C e +35°C. Se le condizioni operative ricadono fuori da questo intervallo, il funzionamento dell'apparecchio sarà influenzato negativamente e l'apparecchio stesso può danneggiarsi.
- Non giocare con i comandi.
- Scollegare l'apparecchio dalla presa elettrica quando non è in uso.
- Rimuovere lo sportello di carico dello scomparto di asciugatura prima di eliminare o smaltire l'apparecchio.
- Controllare tutti i capi prima di caricarli ed assicurarsi che non vi siano accendini, monete, pezzi in metallo, aghi, ecc. nelle tasche o su di essi.
- Assicurarsi che non entrino animali domestici nell'apparecchio. Controllare il cestello dell'apparecchio prima di usarlo.
- Assicurarsi che pezzi di ricambio e accessori originali siano usati durante i lavori di manutenzione.
- Non poggiarsi allo sportello di carico quando è aperto. L'apparecchio

potrebbe capovolgersi.
- Quando l'apparecchio non è in uso o quando si scarica il bucato dopo il completamento del processo di asciugatura, spegnere l'apparecchio con il pulsante On/Off. Nei casi in cui il pulsante On/Off è in posizione On (quando l'apparecchio è attivo), mantenere lo sportello di carico chiuso.

Uso designato

- Questo apparecchio è progettato per un uso domestico. Non deve essere usato per altri scopi.
- L'elettrodomestico può essere utilizzato per l'asciugatura di tessuti che in etichetta prevedano tale tipo di asciugatura.
- Asciugare nell'elettrodomestico solo quegli articoli che sono elencati in questo manuale.
- Questo apparecchio non deve essere usato da persone con disturbi fisici, sensoriali o mentali o da persone non preparate o senza esperienza (compresi i bambini) a meno che queste persone non ricevano supervisione da una persona che sarà responsabile per la loro sicurezza o che darà loro istruzioni per l'uso dell'apparecchio.

Sicurezza bambini

- Gli apparecchi elettrici sono dannosi per i bambini. Tenere i bambini lontani dall'asciugatrice mentre questa è in funzione. Non lasciarli giocare con l'apparecchio.
- Non consentire ai bambini di sedere/salire sopra o entrare nell'elettrodomestico.
- Non dimenticare di chiudere lo sportello di carico quando si esce dalla stanza in cui si trova l'apparecchio.
- I materiali di imballaggio sono dannosi per i bambini. Conservare gli imballaggi fuori dalla portata dei bambini o smaltirli secondo quanto previsto dalle normative vigenti.

2 Installazione

Rivolgersi all'agente per l'assistenza autorizzato più vicino per l'installazione dell'apparecchio. Per rendere l'apparecchio pronto all'uso, assicurarsi che il sistema elettrico e quello di scarico dell'acqua siano appropriati prima di chiamare l'agente autorizzato per l'assistenza. Se non lo sono, chiamare un tecnico e un idraulico qualificati per eseguire tutte le regolazioni necessarie.

La preparazione del posizionamento dell'apparecchio e le installazioni elettriche e per lo scarico dell'acqua sono responsabilità del cliente.

Installazione e collegamenti elettrici dell'apparecchio devono essere eseguiti dall'agente autorizzato per l'assistenza. Il produttore non deve essere considerato responsabile di danni derivanti da procedure eseguite da persone non autorizzate.

Prima della installazione, ispezionare visivamente l'apparecchio per vedere se ci sono difetti. Se ci sono, non installarlo. Gli apparecchi danneggiati causano rischi alla sicurezza.

Far passare 12 ore prima di cominciare ad usare l'asciugatrice.

Posizione adeguata di montaggio

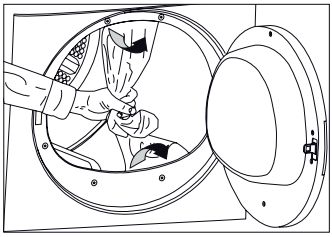
- Installare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- L'asciugatrice è pesante. Non spostarla da soli.
- Far funzionare l'apparecchio in un ambiente ben ventilato e privo di polvere.
- Non ostruire le condotte dell'aria poste davanti e sotto l'apparecchio con materiali quali tappeti lunghi, blocchi e bande di legno.
- L'elettrodomestico non deve essere installato dietro ad una porta che si può bloccare, una porta scorrevole o una porta con un gancio che può colpire l'apparecchio.
- Una volta che l'apparecchio è installato, deve restare sempre nella posizione in cui sono stati eseguiti i collegamenti. Quando si installa l'apparecchio, assicurarsi che la parte posteriore non tocchi nulla (rubinetto, presa, ecc.). Prestare attenzione anche a selezionare una posizione di installazione che non sarà necessario cambiare in seguito.
- Mettere l'apparecchio ad una distanza di almeno 1,5 cm dai bordi degli altri arredi.

Non posizionare l'apparecchio sul filo elettrico.

Rimozione del gruppo di sicurezza per il trasporto

Rimuovere il gruppo di sicurezza per il trasporto prima di usare per la prima volta l'apparecchio.

1. Aprire lo sportello di carico.
2. C'è una borsa di nylon all'interno del tamburo che contiene un pezzo di styrofoam. Tenerlo dalla parte contrassegnata con XX XX.
3. Tirare il nylon verso di sé e rimuovere il gruppo di sicurezza per il trasporto.



Assicurarsi che nessuna parte del gruppo di sicurezza per il trasporto resti all'interno del cestello.

Installazione sotto banco

- Questo apparecchio può essere installato sotto banco se l'altezza del banco stesso è sufficiente.

Quando si usa l'asciugatrice sotto banco, non deve mai essere usata senza l'appropriata parte per installazione sotto banco.

Profondità asciugatrice	60 cm	54 cm
Numero di serie della parte installata sotto il banco	2979700100	2973600100

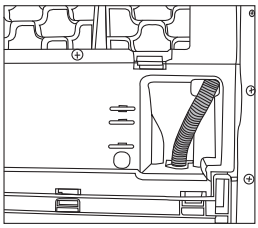
- Lasciare almeno 3 cm di spazio per i lati e per la parte posteriore dell'apparecchio quando lo si installa sotto banco o in un mobile.

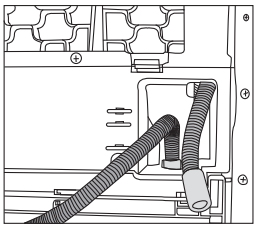
Montaggio sopra ad una lavatrice

- Per installare l'asciugatrice al di sopra di una lavatrice è necessario posizionare un dispositivo di fissaggio fra i due apparecchi. Il dispositivo di fissaggio (2977200100 bianco/2977200400 grigia) deve essere installato da un agente autorizzato per l'assistenza.
- Il peso totale della lavatrice e dell'asciugatrice - a pieno carico - quando sono posti l'una sull'altra raggiunge circa 180 kg. Mettere gli apparecchi su una superficie solida che abbia una sufficiente capacità di sostenere il carico!

Collegamento dello scarico

Negli apparecchi dotati di unità di condensazione, l'acqua si accumula nel serbatoio dell'acqua durante il ciclo di asciugatura. È necessario scaricare l'acqua accumulatasi dopo ogni ciclo di asciugatura. È possibile scaricare direttamente l'acqua accumulata mediante il flessibile per lo scarico dell'acqua fornito insieme all'apparecchio, invece di vuotare periodicamente il serbatoio dell'acqua.





Collegamento del flessibile di scarico dell'acqua

1. Tirare il flessibile dell'apparecchio a mano per scollegarlo dal punto di collegamento. Non usare alcun utensile per rimuovere il flessibile.
2. Collegare un'estremità del flessibile di scarico in dotazione separatamente con l'apparecchio al punto di collegamento da cui è stato rimosso il flessibile dell'apparecchio, nella fase precedente.
3. Collegare l'altra estremità del flessibile direttamente alla fognatura o al lavandino.

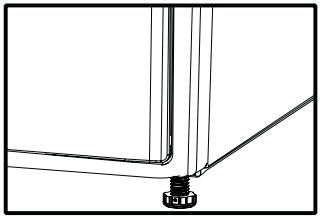
⚠ Il flessibile deve essere fissato in ogni tipo di collegamento. La casa si allaga se il flessibile si allenta durante lo scarico dell'acqua.

ⓘ Il flessibile di scarico dell'acqua deve essere attaccato ad un'altezza massima di 80 cm.

ⓘ Assicurarsi che il flessibile di scarico dell'acqua non sia schiacciato e non sia piegato tra lo scarico e l'apparecchio.

Regolazione dei piedini

L'apparecchio deve stare su una superficie piana e in equilibrio, perché funzioni in modo più silenzioso e senza vibrazioni. Mettere in equilibrio l'apparecchio regolando i piedini. Ruotare i piedini verso sinistra o destra finché l'apparecchio resta piano e stabile.



Non rimuovere i piedini regolabili dai loro alloggiamenti.

Collegamento elettrico

Collegare l'apparecchio a una presa di terra appropriata, protetta da un fusibile conforme ai valori della tabella "Specifiche tecniche". La nostra azienda non sarà responsabile di danni derivanti dall'uso dell'apparecchio privo di messa a terra conforme ai regolamenti locali.

- Il collegamento deve essere effettuato in ottemperanza ai regolamenti vigenti.
- Una volta terminata l'installazione, la presa di alimentazione deve essere a portata di mano.
- La tensione e la protezione consentite dei fusibili o dell'interruttore sono precisate nella sezione “Specifiche tecniche”. Se il valore corrente del fusibile in casa o dell'interruttore è inferiore a 10 ampere, far installare ad un elettricista qualificato un fusibile da 10 ampere.
- Il voltaggio dell’apparecchio deve corrispondere al proprio voltaggio.
- Non eseguire collegamenti usando prolunghe o spine multiple.
- Il fusibile principale e gli interruttori devono essere ad una distanza di almeno 3 mm.

Un cavo di alimentazione danneggiato deve essere sostituito da un agente autorizzato per l'assistenza.

Se l'apparecchio è difettoso, deve essere utilizzato solo dopo essere stato riparato! C'è il rischio di shock elettrico!

Primo utilizzo

Prima di cominciare ad usare l'apparecchio, assicurarsi che tutte le preparazioni siano eseguite secondo le istruzioni delle sezioni "Istruzioni importanti per la sicurezza" e "Installazione".

Smaltimento del materiale da imballaggio

I materiali di imballaggio sono dannosi per i bambini. Conservare tutti i materiali dell'imballaggio in un posto sicuro fuori dalla portata dei bambini.

I materiali di imballaggio dell'apparecchio sono prodotti con materie riciclabili. Smaltirli in modo conforme e secondo le istruzioni sul riciclo dei rifiuti. Non smaltirli insieme ai normali rifiuti domestici.

Trasporto dell'apparecchio

1. Scollegare l'apparecchio prima di trasportarlo.
2. Rimuovere le connessioni di scarico per l'acqua (se presente) e camino.
3. Svuotare completamente il serbatoio dell'acqua.

Consigliamo il trasporto dell'apparecchio in posizione verticale. Se non è possibile trasportare l'apparecchio in posizione verticale, consigliamo di trasportarlo inclinato sul lato destro, guardando dalla parte anteriore. Quando l'apparecchio è spostato nella sua nuova posizione, bisogna aspettare 12 ore prima di avviarlo.

Smaltimento del vecchio apparecchio

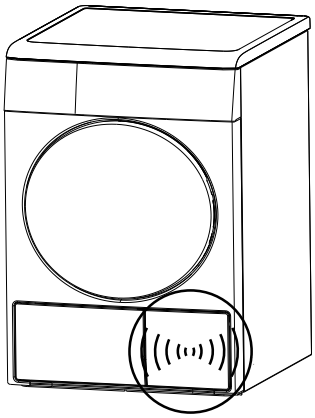
Liberarsi del vecchio apparecchio rispettando l’ambiente.

Rivolgersi all'agente locale o a un centro per lo smaltimento dei rifiuti per avere informazioni sullo smaltimento dell'apparecchio.

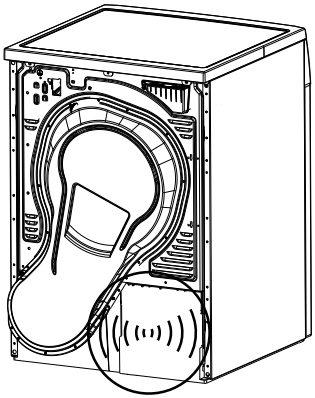
Per la sicurezza dei bambini, prima dello smaltimento dell'apparecchio, tagliare il cavo di alimentazione e rompere il meccanismo di blocco dello sportello di carico in modo che non funzioni.

Avvertenze sui rumori

È normale sentire un rumore metallico proveniente dal compressore a volte durante il funzionamento.



L'acqua raccolta durante il funzionamento è pompata verso il serbatoio dell'acqua. È normale sentire dei rumori di pompaggio durante questo processo.



Specifiche tecniche

IT

Altezza (regolabile)	84,6 cm
Larghezza	59,5 cm
Profondità	59,8 cm
Capacità (max.)	8 kg
Peso (netto)	49 kg
Tensione	Vedere etichetta tipo
Ingresso alimentazione nominale	
Codice modello	

L'etichetta riportante il tipo si trova dietro allo sportello di carico.

3 Preparazione per l'asciugatura

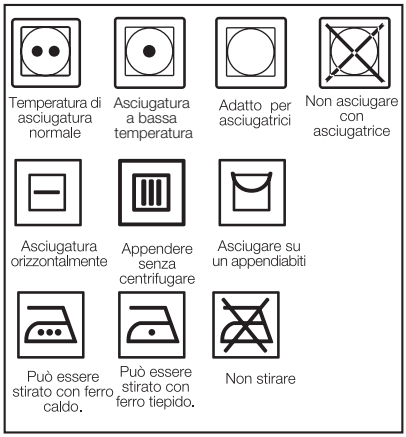
Cose da fare per risparmiare energia

Le informazioni che seguono aiutano ad utilizzare l'apparecchio in modo modo ecologico ed economico.

- Azionare l'apparecchio ad una capacità adatta per il programma selezionato e prestare attenzione a non sovraccaricarlo.
- Eseguire la centrifuga del bucato alla più alta velocità possibile quando lo si lava. Così il tempo di asciugatura si abbrevia e si riduce il consumo energetico.
- Asciugare lo stesso tipo di bucato tutto insieme.
- Seguire le istruzioni del manuale utente per la selezione del programma.
- Lasciare una distanza sufficiente sul lato anteriore e posteriore dell'asciugatrice per la circolazione dell'aria. Non bloccare le griglie di ventilazione sulla parte anteriore dell'apparecchio.
- Non aprire lo sportello di carico dell'apparecchio durante l'asciugatura se non è necessario. Se è necessario aprire lo sportello di carico, non tenerlo aperto a lungo.
- Non inserire altra biancheria (bagnata) durante l'asciugatura.
- I pelucchi e le fibre rilasciati nell'aria dal bucato durante il ciclo di asciugatura vengono raccolti nel filtro anti-pelucchi. Pulire il filtro anti-pelucchi prima o dopo ogni ciclo di asciugatura.
- Pulire regolarmente il cassetto del filtro quando compare il simbolo di avvertenza di pulizia del cassetto del filtro o dopo ogni 5 cicli di asciugatura
- Durante l'asciugatura, ventilare bene l'ambiente in cui si trova l'asciugatrice.
- Per modelli dotati di lampadina, tenere lo sportello chiuso se viene premuto il pulsante On/Off (l'apparecchio è attivato) quando l'apparecchio non è in uso.

Indumenti idonei all'asciugatura in asciugatrice

Rispettare sempre le istruzioni presenti sulle etichette dei capi. Asciugare con questa asciugatrice solo la biancheria la cui etichetta ne riporta l'idoneità ad essere asciugata in asciugatrice ed assicurarsi di selezionare un programma adeguato.



Indumenti non idonei all'asciugatura in asciugatrice

- Bucato e capi elencati sotto non sono adatti per essere asciugati dall'asciugatrice:
- Capi di bucato con accessori in metallo, come bottoni, rinforzi o fibbie.
- Capi in lana o seta, calze in nylon, tessuti ricamati delicati e sacchi a pelo.
- Capi fatti di tessuti delicati e costosi.
- Tende in tulle.
- Articoli prodotti in fibre ermetiche come cuscini e piumoni.
- Articoli di bucato molto bagnati.
- Articoli sporchi e non lavati.
- Articoli contenenti gommapiuma o gomma.

Articoli puliti, lavati o macchiati con gasolio/olio combustibile, solventi per bucato a secco e altri materiali combustibili o esplosivi non devono

essere asciugati nell'apparecchio.

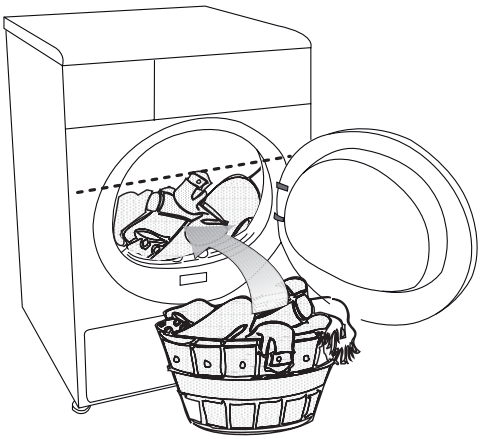
⚠ Articoli sporchi di olio da cucina, acetone, alcol, olio combustibile, cherosene, smacchiatori, paraffina, cera e agenti per la rimozione della paraffina devono essere lavati in acqua calda con una quantità extra di detersivo prima di essere asciugati nell'asciugatrice.

Preparazione dei capi da asciugare

- Controllare tutti i capi prima di caricarli ed assicurarsi che non vi siano accendini, monete, pezzi in metallo, aghi, ecc. nelle tasche o su di essi.
- Inoltre il bucato può essere aggrovigliato dopo il lavaggio. Separare il bucato prima di introdurlo nell'asciugatrice.
- Separare il bucato in base alla tipologia e allo spessore. Asciugare lo stesso tipo di bucato tutto insieme. Per esempio, strofinacci da cucina e tovaglie sottili si asciugano prima rispetto agli asciugamani da bagno spessi.

ⓘ Il bucato deve essere centrifugato alla massima velocità di centrifuga consentita dalla lavatrice in base al tipo di tessuto.

Corretta capacità di carico



Seguire le istruzioni nella tabella "Selezione del programma e consumi". Non caricare più della capacità dichiarata nella tabella.

ⓘ Non si consiglia di caricare l'asciugatrice con una quantità di bucato superiore al livello indicato nella figura. L'asciugatura risulterà meno efficace se l'apparecchio è troppo carico. Inoltre, asciugatrice e bucato possono danneggiarsi.

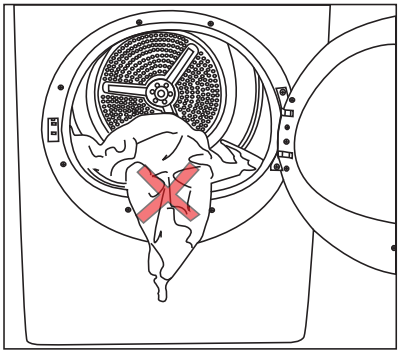
I pesi seguenti vengono dati come esempio.

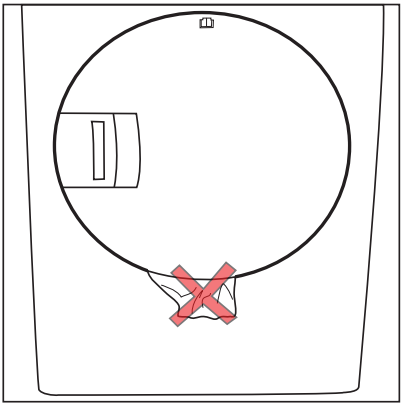
Articoli per la casa	**Pesi approssimativi (g)**
Coperte di cotone (matrimoniali)	1500
Coperte di cotone (singole)	1000
Lenzuola (matrimoniali)	500
Lenzuola (singole)	350
Tovaglie grandi	700
Tovaglie piccole	250
Tovaglioli	100
Teli da bagno	700
Asciugamani	350
Indumenti	**Pesi approssimativi (g)**
Camicette	150
Camicie in cotone	300
Camicie	200
Abiti in cotone	500
Abiti	350
Jeans	700
Fazzoletti (10 pezzi)	100
T-Shirt	125

Caricare il bucato

1. Aprire lo sportello di carico.
2. Mettere il bucato nell'asciugatrice senza comprimerlo.
3. Chiudere lo sportello di carico spingendolo.

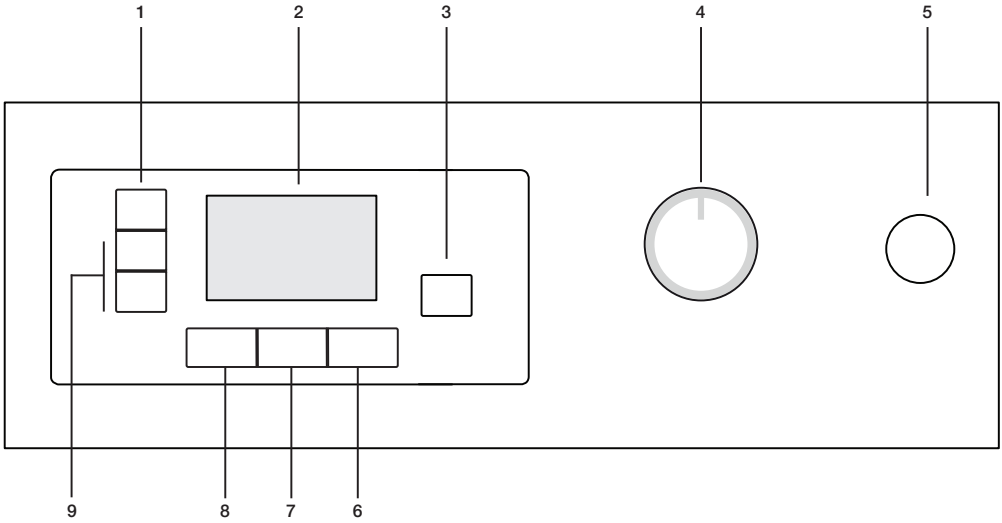
⚠ Fare attenzione a che non vi siano capi impigliati nello sportello.



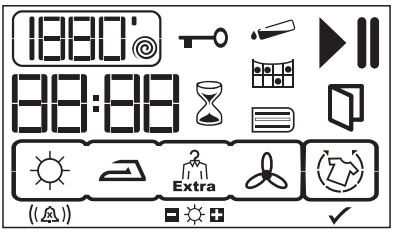


4 Scelta del programma e funzionamento dell'asciugatrice

Pannello di controllo



1. Pulsante di selezione velocità di centrifuga della lavatrice / programma con timer
2. Display
3. Pulsante Avvio/Pausa/Annulla
4. Manopola di selezione programma
5. Pulsante On / Off
6. Pulsante anti-grinze
7. Pulsante livello asciugatura
8. Pulsante annullamento avvertenza sonora
9. Pulsanti ritardo di tempo



1880' Velocità centrifuga/ Programmi con timer*

Simbolo operativo

Simbolo pausa

Simbolo avvertenza serbatoio acqua

Simbolo avvertenza pulizia filtro

Simbolo avvertenza pulizia cassetto del filtro

00:00 Indicatore tempo rimanente**

Simbolo avvertenza blocco bambini

Modalità ritardo di tempo

Simbolo avvertenza apertura sportello di carico

Modalità anti-grinze

Livello avvertenza sonora/Annullamento avvertenza sonora

Livello asciugatura

La modalità anti-grinze è attivata

* La velocità di centrifuga è utilizzata per mostrare il tempo restante in maniera più accurata. Non influenza in alcun modo la prestazione dell'apparecchio.

** Il tempo che compare sul display indica il tempo rimanente fino alla fine del programma e cambia secondo il livello di umidità del bucato.

Preparazione dell'apparecchio

1. Collegare l'apparecchio.
2. Mettere il bucato nell'apparecchio.
3. Premere il pulsante On / Off.

La pressione del pulsante On / Off non significa necessariamente che il programma è avviato. Premere il pulsante Avvio/Pausa/Annulla per avviare il programma.

Selezione del programma

1. Scegliere il programma adeguato dalla tabella in basso, che comprende anche i livelli di asciugatura.
2. Selezionare il programma desiderato con la manopola di selezione programma.

Asciugatura extra	Solo il bucato in cotone è asciugato a temperatura normale. Il bucato spesso e con più strati (asciugamani, lenzuola, jeans, ecc.) viene asciugato in modo tale da non richiedere la stiratura prima di essere riposto nell'armadio.
Pronti da indossare	Il bucato normale (tovaglie, biancheria intima, ecc.) viene asciugato in modo tale da non richiedere la stiratura prima di essere riposto in guardaroba.
Pronti da stirare	La biancheria normale (camicie, abiti, ecc.) viene asciugata in modo da essere pronta per la stiratura.

Per maggiori dettagli vedere la tabella "Selezione del programma e consumi".

Programmi principali

In base al tipo di tessuto, sono disponibili i seguenti programmi principali:

• **Cotone**

Bucato resistente all'asciugatura con questo programma. Asciugatura a temperatura normale. È consigliato per gli articoli in cotone (come lenzuola, coperte, biancheria intima, ecc.).

• **Sintetici**

Bucato meno resistente all'asciugatura con questo programma. Consigliato per i capi sintetici.(tovaglia,camicie)

Programmi aggiuntivi

Per casi speciali, con l'asciugatrice sono disponibili i programmi aggiuntivi che seguono.

I programmi aggiuntivi possono differire a seconda delle funzioni dell'asciugatrice.

• **Express**

È possibile usare questo programma per asciugare i capi in cotone che sono centrifugati ad alte velocità nella lavatrice. Questo programma può asciugare 1 kg di bucato in cotone (3 camicie / 3 magliette) in 45 minuti.

Per ottenere i migliori risultati dalla asciugatrice, il bucato deve essere lavato con il programma adatto e centrifugato alla velocità raccomandata per la lavatrice.

• Camicie

Questo programma asciuga le camicie in modo più delicato e con meno grinze; pertanto, aiuta a stirarle più facilmente.

Ci potrebbe essere un po' di umidità sulle camicie alla fine del programma. Si consiglia di non lasciare le camicie nell'asciugatrice.

• Jeans

Usare questo programma per asciugare i jeans che sono centrifugati ad alte velocità nella lavatrice.

• Misti

Usare questo programma per asciugare insieme capi sintetici e in cotone non pigmentati.

• Abbigliamento da sport

Usare questo programma per asciugare insieme bucato sintetico e in cotone e bucato in tessuto misto.

• Rinfresco lana

Usare questo programma per la ventilazione e ammorbidire il bucato in lana che può essere lavato in lavatrice. Non usare per asciugare completamente il bucato. Estrarre e ventilare il bucato immediatamente dopo la fine del programma.

• Quotidiano

Questo programma è usato per asciugare i capi in cotone e sintetici tutti i giorni e dura un'ora e mezza.

• Protezione bambini

Questo programma è usato per gli indumenti per bambini che possono essere asciugati in asciugatrice, come indicato sull'etichetta.

• Delicati

È possibile asciugare la biancheria molto delicata (camicette di seta, lingerie, ecc.) adatta all'asciugatura, oppure la biancheria che si consiglia di lavare a mano, con temperature più basse.

Si consiglia di usare un sacchetto di tela per evitare danni a certa biancheria delicata, nonché la formazione di grinze. Estrarre i capi immediatamente dall'asciugatrice e appenderli subito dopo la fine del programma per evitare la formazione di grinze.

• Ventilazione

Per 10 minuti viene effettuata una ventilazione senza aria calda. Grazie a questo programma è possibile arieggiare quei capi che sono stati tenuti a lungo in ambienti chiusi ed eliminare odori sgradevoli.

• Programmi con timer

È possibile selezionare uno dei programmi con timer, 10 min., 20 min., 30 min., 40 min., 50 min., 60 min., 80 min., 100 min., 120 min., 140 min. e 160 min. per ottenere il livello di asciugatura desiderato a bassa temperatura.

Con questo programma, l'apparecchio asciuga per il tempo selezionato a prescindere dal livello di asciugatura.

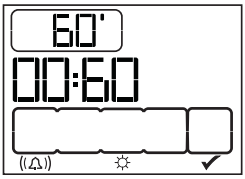


Tabella Selezione del programma e consumi.

IT

Programmi	Capacità (kg)	Velocità centrifuga di lavatrice (rpm)	Quantità approssimativa di umidità rimanente	Tempo di asciugatura (minuti)
Cotone/Colorati				
Asciugatura extra	8	1000	% 60	190
Pronti da indossare	8	1000	% 60	179
Pronti da stirare	8	1000	% 60	150
Protezione bambini	3	1000	% 60	80
Camicie	1.5	1200	%50	50
Jeans	4	1200	%50	120
Quotidiano	4	1200	%50	90
Misti	4	1000	%60	115
Abbigliamento da sport	4	1000	%60	105
Express	1	1200	%50	45
Delicati	2	600	%40	55
Rinfresco lana	1.5	600	%50	8
Sintetici				
Pronti da indossare	4	800	% 40	70
Pronti da stirare	4	800	% 40	55
Valori consumo elettricità				
Programmi	Capacità (kg)	Velocità centrifuga di lavatrice (rpm)	Quantità approssimativa di umidità rimanente	Valore consumo elettricità kWh
Cotone lino pronti da indossare*	8	1000	% 60	2.47
Cotone pronto da stirare	8	1000	% 60	2.1
Capi sintetici pronti da indossare	4	800	% 40	0.95

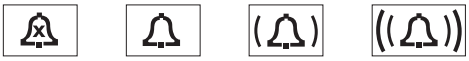
* : Programma standard Etichetta Energia (EN 61121:2005)
Tutti i valori indicati nella tabella sono stati fissati in conformità con lo standard EN 61121:2005. Tali valori possono scostarsi dai valori della tabella a seconda del tipo di biancheria, dei giri di centrifuga, delle condizioni ambientali e delle oscillazioni di tensione.

Funzioni ausiliarie

Avvertenza sonora

L'asciugatrice emetterà un'avvertenza sonora quando il programma giunge al termine. Se non si desidera che l'apparecchio emetta un'avvertenza sonora, premere il pulsante per il livello del volume, ripetutamente finché sul display non compare "x". Usare lo stesso pulsante per regolare il livello del volume.

ⓘ È possibile attivare questa funzione sia prima che dopo l'avvio del programma.

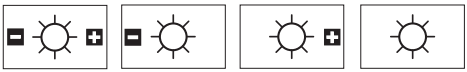


Elimina allerta audio | Allerta audio Livello 1 | Allerta audio Livello 2 | Allerta audio Livello 3

Livello asciugatura

Usato per regolare il livello di asciugatura necessario. L'asciugatura dura di più rispetto alle impostazioni predefinite quando compare il segno "+" e dura di meno quando compare il segno "-". La durata del programma può cambiare a seconda della selezione.

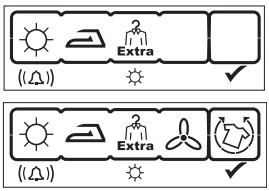
ⓘ È possibile attivare questa funzione solo prima dell'avvio del programma.



Anti-grinze

Si può usare la funzione anti-grinze per evitare le grinze al bucato se non si estrarrà il bucato dopo il completamento del programma. Questo programma fa ruotare il bucato a intervalli di 240 secondi per 2 ore per evitare la formazione di grinze.

L'anti-grinze si attiva ma il programma è in funzione come nella prima immagine mostrata sotto. Il ciclo di asciugatura è completato e la fase anti-grinze si è avviata nella seconda immagine mostrata.



ⓘ Premere il pulsante anti-grinze per attivare questa funzione.

Cambiare il contrasto

Regolare il contrasto del display per rendere più chiari i simboli sul display. In particolare può essere necessario cambiare le impostazioni di contrasto del display quando l'asciugatrice è installata su una lavatrice. Premere e tenere premuto il pulsante velocità centrifuga/programma con timer per 3 secondi.

Quando il contrasto viene modificato, tutti i simboli compaiono sul display per 3 secondi per indicare che il processo è completo.

ⓘ Eseguire la stessa procedura per tornare alle impostazioni di contrasto precedenti.

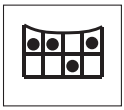
Simboli avvertenza

ⓘ I simboli di avvertenza possono differire secondo il modello dell'asciugatrice.

Pulizia filtro anti-pelucchi

Quando il programma è completato, un simbolo di avvertenza compare per ricordare che il filtro deve essere pulito.

ⓘ Se il simbolo della pulizia del filtro lampeggia in modo continuo, vedere la sezione "Ricerca e risoluzione dei problemi".



Serbatoio dell'acqua

Quando il programma è completato, un simbolo di avvertenza compare per ricordare che il serbatoio dell'acqua deve essere scaricato.

Se il serbatoio dell'acqua si riempie mentre il programma è in funzione, il simbolo di avvertenza comincia a lampeggiare e l'apparecchio va in pausa. Scaricare l'acqua dal serbatoio dell'acqua e premere il pulsante Avvio / Pausa / Annulla per riprendere il programma. Il simbolo di avvertenza si spegne e il programma riprende.

Pulizia del cassetto del filtro

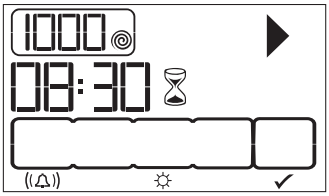
Il simbolo di avvertenza lampeggia con determinati intervalli per ricordare che il cassetto del filtro deve essere pulito.

Sportello di carico aperto
Questo simbolo di avvertenza compare quando lo sportello di carico dell'asciugatrice è aperto.

Ritardo di tempo
La funzione Ritardo di tempo consente di ritardare l'avvio del programma fino a 24 ore.

1. Aprire lo sportello di carico e inserire la biancheria.
2. Selezionare il programma di asciugatura, la velocità di centrifuga e, se necessario, selezionare le funzioni ausiliarie.
3. Premere i pulsanti Ritardo di tempo + e - per impostare il tempo desiderato. Il simbolo di ritardo di tempo lampeggia.
4. Premere il pulsante Avvio/Pausa/Annulla. Il timer della ritardo di tempo inizia il conto alla rovescia. Il simbolo di ritardo di tempo si accende. Compare il simbolo di avvio. Il segno ":" nel mezzo del tempo di ritardo visualizzato inizia a lampeggiare.

Durante il periodo di ritardo di tempo, potrà essere caricato/estratto altro bucato. Alla fine del processo di conto alla rovescia del ritardo di tempo, il simbolo del ritardo scompare, si avvia il processo di asciugatura e viene visualizzata la durata del programma. Il tempo sul display è il totale di tempo normale di asciugatura e tempo ritardato.



Il ritardo di tempo si attiva premendo il pulsante Avvio / Pausa / Annulla come nell'immagine sopra.

Modifica del tempo di partenza ritardata
Per cambiare il tempo durante il conto alla rovescia:

1. Premere il pulsante Avvio/Pausa/Annulla per 3 secondi per annullare il programma. Ripetere la procedura per il ritardo di tempo per il tempo desiderato.
2. Impostare il ritardo di tempo desiderato con i pulsanti Ritardo di tempo + e -. Il simbolo di ritardo di tempo lampeggia.
3. Premere il pulsante Avvio/Pausa/Annulla. Il timer della ritardo di tempo inizia il conto alla rovescia. Il simbolo di ritardo di tempo si accende. Il simbolo di pausa scompare. Compare il simbolo di avvio.
4. Il segno ":" nel mezzo del tempo di ritardo visualizzato inizia a lampeggiare.

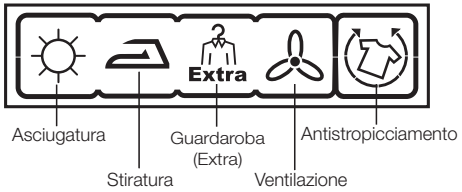
Annullamento del ritardo di tempo
Se si desidera annullare il ritardo di tempo durante il conto alla rovescia e avviare immediatamente il programma:

1. Premere il pulsante Avvio/Pausa/Annulla per 3 secondi per annullare il programma.
2. Premere il pulsante Avvio/Pausa/Annulla per avviare il programma selezionato in precedenza.

Avviare il programma

Premere il pulsante Avvio/Pausa/Annulla per avviare il programma.
Il simbolo Avvio/Pausa si accende per indicare che il programma è iniziato e ":" tra il tempo rimanente continua a lampeggiare.

Avanzamento del programma



L'avanzamento di un programma in corso è indicato sul display mediante un set di simboli. All'inizio di ciascuna fase del programma, il simbolo pertinente nella serie di simboli si accende e, così, alla fine del programma, tutti i simboli restano accesi. Il simbolo più a destra

nel display indica la fase in esecuzione.

Asciugatura

Il simbolo dell'asciugatura si accende in tutti i programmi, tranne ventilazione.

Pronti da stirare

Comincia ad accendersi quando il livello di asciugatura raggiunge la fase Asciugatura da stiratura.

Pronti da indossare

Comincia ad accendersi quando il livello di asciugatura raggiunge la fase Asciugatura armadio.

Asciugatura extra

Comincia ad accendersi quando il livello di asciugatura raggiunge la fase Asciugatura armadio extra.

Ventilazione

Il simbolo della ventilazione si accende quando il programma arriva alla fine.

Il simbolo anti-grinze si accende alla fine del programma se è attiva la funzione anti-grinze.

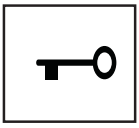
Blocco bambini

L'apparecchio è dotato di un blocco bambini che impedisce ai bambini di interferire con il programma corrente premendo qualche pulsante. Tutti i pulsanti tranne il pulsante On/Off sul pannello di controllo sono disattivati se il blocco bambini è attivo.

Per attivare il blocco bambini, premere contemporaneamente i pulsanti Avvertenza sonora e Anti-grinze per 3 secondi.

Per avviare un nuovo programma una volta che quello corrente è terminato o per interrompere il programma corrente, il blocco bambini deve essere disattivato. Premere di nuovo gli stessi pulsanti per 3 secondi per disattivare il blocco bambini.

Il simbolo di blocco compare sullo schermo quando viene attivato il blocco bambini.



Il blocco bambini è disattivato quando l'elettrodomestico è spento premendo il pulsante On / Off.

Quando il blocco bambini è attivato:

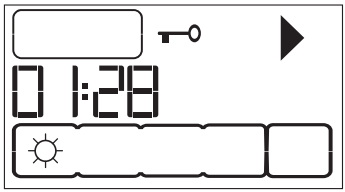
- I simboli sul display non cambiano anche se le posizione della manopola di selezione del programma è cambiata mentre l'apparecchio è in funzione o in pausa.
- Se il blocco bambini è disattivato dopo aver modificato la posizione della manopola di selezione del programma mentre l'apparecchio è in funzione, l'apparecchio si arresta e vengono visualizzare le informazioni sul nuovo programma.

Cambiare le selezioni dopo che il programma è iniziato

Dopo l'avvio dell'apparecchio, si può cambiare il programma selezionato ed asciugare il bucato con un programma diverso.

1. Se si desidera selezionare il programma Asciugatura extra invece del programma Asciugatura da stiratura, tenere il premuto il pulsante Avvio / Pausa / Annulla per 3 secondi per annullare il programma.
2. Selezionare il programma Asciugatura extra ruotando la manopola di selezione del programma.
3. Premere il pulsante Avvio/Pausa/Annulla per avviare il programma.

Si può anche selezionare un nuovo programma ruotando la manopola di selezione del programma mentre l'apparecchio è in funzione. In questo caso, il programma corrente è annullato e le informazioni sul nuovo programma compaiono sul display.



Aggiungere/rimuovere la biancheria in modalità pausa

Per aggiungere o estrarre del bucato una volta avviato il programma di asciugatura:

1. Premere il pulsante Avvio / Pausa / Annulla per passare in modalità Pausa. Il

processo di asciugatura si arresterà.

2. Durante la modalità pausa, aprire lo sportello di carico, aggiungere o estrarre il bucato e chiudere lo sportello.
3. Premere il pulsante Avvio/Pausa/Annulla per avviare il programma.

ⓘ L'aggiunta di biancheria dopo l'avvio del processo di asciugatura potrebbe causare il mescolamento dei capi già asciutti con quelli bagnati, e ciò potrebbe portare alla presenza di capi ancora bagnati una volta finito il ciclo di asciugatura.

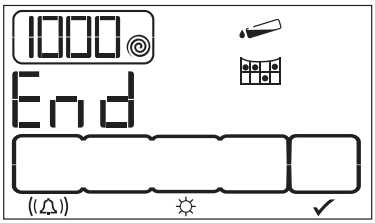
ⓘ Si può ripetere la procedura di aggiunta o rimozione tutte le volte che si vuole durante l'asciugatura. Questo, però, fa aumentare la durata del programma e il consumo energetico poiché il processo di asciugatura sarà ripetutamente interrotto. Pertanto si consiglia di aggiungere il bucato prima di aver avviato il programma di asciugatura.

ⓘ Se si seleziona un nuovo programma ruotando la manopola di selezione del programma mentre l'apparecchio è in modalità pausa, il programma corrente viene annullato e vengono visualizzate le informazioni del nuovo programma.

⚠ Non toccare la superficie interna del cestello quando si aggiunge o si estrae il bucato mentre un programma è in corso. Le superfici del cestello sono calde.

Annullamento del programma

Se si desidera interrompere l'asciugatura e annullare il programma per qualche motivo dopo l'avvio dell'apparecchio, tenere premuto il pulsante avvio / pausa / annulla per 3 secondi. I simboli di avvertenza Pulizia filtro anti-pelucchi e Serbatoio acqua si illuminano e compare "Fine" sul display come promemoria alla fine di questo periodo.

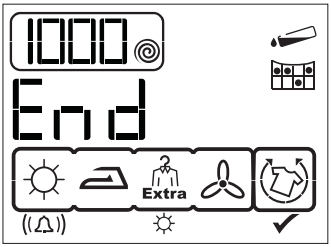


⚠ Dal momento che l'interno dell'apparecchio può essere molto caldo quando si annulla un programma mentre l'apparecchio è in funzione, attivare il programma di ventilazione per raffreddarlo.

ⓘ L'apparecchio si arresta se si ruota la manopola di selezione del programma durante l'uso. In questo caso, il programma corrente è annullato e le informazioni sul nuovo programma compaiono sul display.

Fine del programma

I simboli di avvertenza Pulizia filtro anti-pelucchi e Serbatoio acqua si illuminano e compare "Fine" sul display quando il programma arriva alla fine. Lo sportello di carico può essere aperto e l'apparecchio è pronto quindi per un nuovo programma. Premere il pulsante On / Off per spegnere l'apparecchio.



ⓘ Se viene attivata la funzione anti-grinze e il bucato non è estratto dall'apparecchio alla fine del programma, si attiva il programma anti-grinze per due ore.

ⓘ Pulire il filtro anti-pelucchi dopo ogni asciugatura. (Vedere “Filtro anti-pelucchi / superficie interna sportello di carico”)

ⓘ Svuotare il serbatoio dell'acqua dopo ogni ciclo di asciugatura. (Vedere "Svuotare il serbatoio dell'acqua")

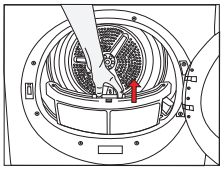
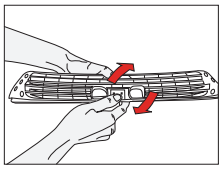
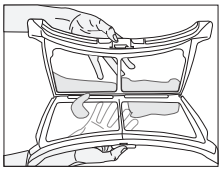
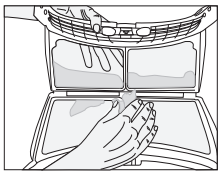
5 Manutenzione e pulizia

La vita di servizio dell'apparecchio si allunga e i problemi che si incontrano di frequente diminuiscono se la pulizia avviene ad intervalli regolari.

⚠ Questo apparecchio deve essere scollegato durante le operazioni di manutenzione e pulizia (pannello di controllo, alloggiamento, ecc.).

Filtro anti-pelucchi / superficie interna sportello di carico

I pelucchi e le fibre rilasciati nell'aria dal bucato durante il ciclo di asciugatura vengono raccolti nel filtro anti-pelucchi.

ⓘ *Tali fibre e pelucchi si formano generalmente durante l'utilizzo e durante il lavaggio.

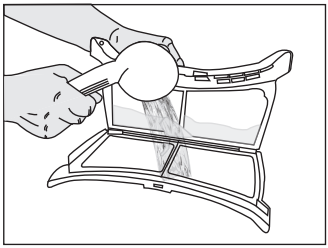
⚠ Pulire sempre il filtro anti-pelucchi e le superfici interne dello sportello di carico dopo ogni processo di asciugatura.

ⓘ È possibile pulire l'alloggiamento del filtro anti-pelucchi con un aspirapolvere.

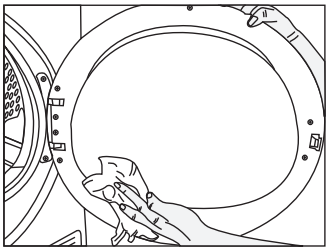
Per pulire il filtro anti-pelucchi:

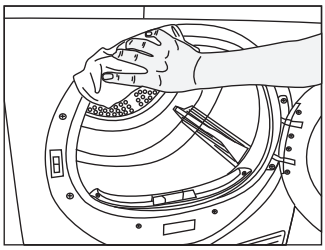
1. Aprire lo sportello di carico.
2. Rimuovere il filtro anti-pelucchi tirandolo verso l'alto e aprire il filtro.
3. Togliere i pelucchi, le fibre e gli sfilacci di cotone con la mano o con un panno soffice.
4. Chiudere il filtro anti-pelucchi e rimetterlo a posto.

ⓘ Dopo che l'apparecchio è stato usato per un po' di tempo, si può formare uno strato sui pori del filtro anti-pelucchi che può provocare intasamento del filtro stesso. Lavare il filtro anti-pelucchi con acqua calda per rimuovere lo strato che si forma sulla superficie del filtro anti-pelucchi. Asciugare completamente il filtro prima di reinstallarlo.

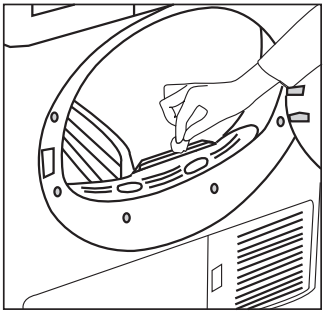


ⓘ Pulire l'intera superficie interna dello sportello di carico e la guarnizione dello stesso.





Pulizia dei sensori



Vi sono sensori di umidità nell'apparecchio che rilevano se il bucato è asciutto o non.
Per pulire i sensori:

1. Aprire lo sportello per caricare l'apparecchio.
2. Lasciare che l'apparecchio si raffreddi se è ancora caldo alla fine del processo di asciugatura.
3. Pulire le superfici metalliche del sensore con un panno morbido imbevuto di aceto, quindi asciugarli.

Pulire le superfici metalliche dei sensori 4 volte all'anno.

Non usare strumenti in metallo quando si puliscono le superfici in metallo dei sensori.

Per la pulizia non usare mai solventi, detergenti o sostanze simili a causa del rischio di incendio ed esplosione!

Scarico del serbatoio d'acqua

L'umidità del bucato è rimossa e condensata durante il processo di asciugatura e l'acqua che ne deriva si accumula nel serbatoio dell'acqua. Svuotare il serbatoio dell'acqua dopo ogni ciclo di asciugatura.

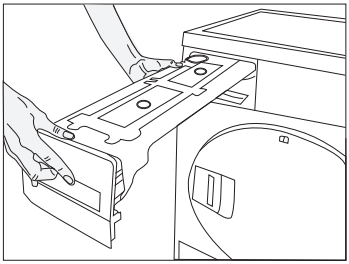
L'acqua condensata non è potabile!

Non rimuovere il serbatoio dell'acqua quando il programma è in funzione!

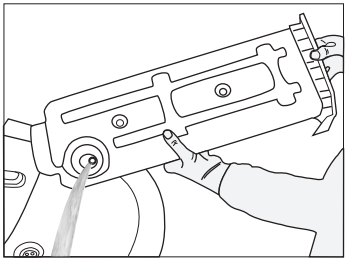
Se ci si dimentica di svuotare il serbatoio dell'acqua, l'apparecchio si fermerà durante il seguente ciclo di asciugatura quando il serbatoio sarà pieno e il simbolo di avvertenza Serbatoio acqua sarà acceso. Se è così, svuotare il serbatoio dell'acqua e premere il pulsante Avvio/Pausa/Annulla per riprendere il ciclo di asciugatura.

Per svuotare il serbatoio dell'acqua:

1. Estrarre il cassetto e rimuovere con attenzione il serbatoio dell'acqua.



2. Svuotare il serbatoio dell'acqua.



3. In caso di accumulo di pelucchi nell'imbuto del serbatoio dell'acqua, pulire sotto acqua corrente.
4. Rimettere a posto il serbatoio dell'acqua.

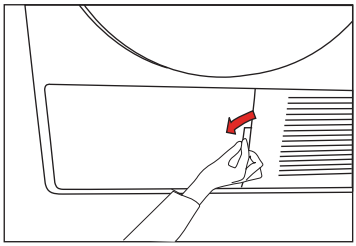
Pulizia del cassetto del filtro

Pelucchi e fibre che non sono stati catturati dal filtro anti-pelucchi sono bloccati nel cassetto del filtro dietro la placca paracolpi. La spia di avvertenza per la pulizia del cassetto del filtro si accende al massimo ogni 5 cicli come promemoria.

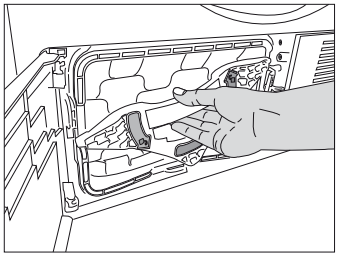
C'è un filtro a due livelli nel cassetto del filtro. Il primo livello è la spugna del cassetto del filtro e il secondo livello è il panno del filtro.

Per pulire il cassetto del filtro:

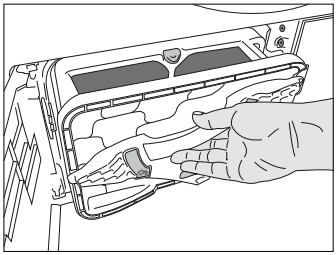
1. Premere il pulsante della placca paracolpi per aprirla.



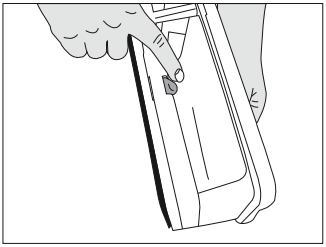
2. Rimuovere la copertura del cassetto del filtro ruotandola in direzione della freccia.



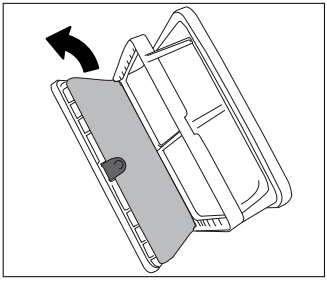
3. Estrarre il cassetto del filtro.



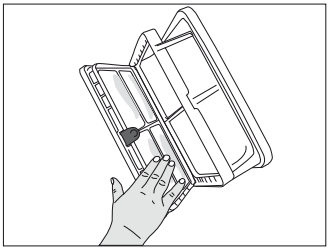
4. Aprire il cassetto del filtro premendo il pulsante rosso.



5. Estrarre la spugna del cassetto del filtro.



6. Togliere i pelucchi, le fibre e gli sfilacci di cotone sul panno del filtro con la mano o con un panno soffice.

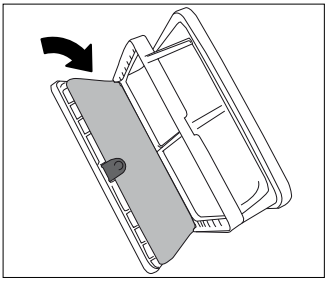


Quando si nota uno strato che può comportare un intasamento sul panno del filtro, pulire lo strato lavando con acqua calda. Lasciare asciugare il panno del filtro prima di installare nuovamente il cassetto del filtro.

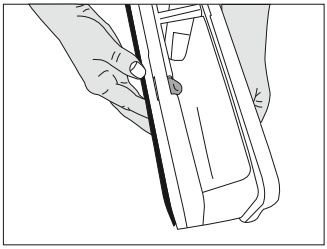
7. Lavare a mano la spugna del cassetto del filtro per rimuovere peli e pelucchi. Strizzare la spugna a mano per rimuovere l'acqua in eccesso.

Non è necessario lavare la spugna se pelucchi e fibre non si accumulano in modo significativo.

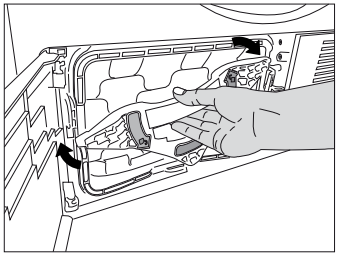
8. Riposizionare la spugna.



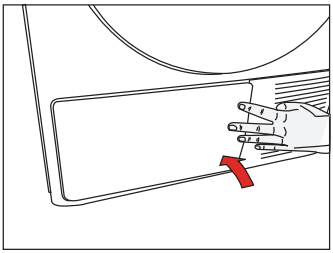
9. Chiudere il cassetto del filtro per bloccare il pulsante rosso.



10. Riposizionare il cassetto del filtro, ruotare la copertura del cassetto del filtro in senso orario, assicurandosi che sia chiuso in modo perfetto.



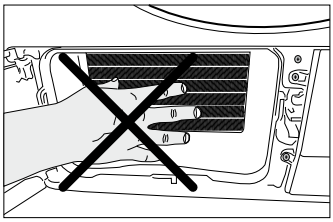
11. Chiudere il coperchio della placca paracolpi.



- L'asciugatura senza la spugna del cassetto del filtro in posizione danneggia l'apparecchio!
- Un filtro anti-pelucchi e un cassetto del filtro sporchi provocano periodi di asciugatura più lunghi e superiore consumo energetico.
- Dopo che l'apparecchio è stato usato per un po' di tempo, si può formare uno strato sui pori del filtro anti-pelucchi che può provocare intasamento del filtro stesso. Lavare il filtro anti-pelucchi con acqua calda per rimuovere lo strato che si forma sulla superficie del filtro anti-pelucchi. Asciugare completamente il filtro prima di usarlo.

Pulizia dell'evaporatore

Eliminare con un aspirapolvere i pelucchi che si accumulano sulle alette dell'evaporatore che si trova dietro al cassetto del filtro.



- Si può anche pulire a mano, sempre che si indossino guanti di protezione. Non cercare di pulire a mani nude.

6 Ricerca e risoluzione dei problemi

Il processo di asciugatura richiede troppo tempo.

- I pori del filtro anti-pelucchi sono bloccati. >>> *Lavare il filtro anti-pelucchi con acqua calda.*
- Il cassetto del filtro è intasato. >>> *Lavare la spugna e il panno del filtro del cassetto del filtro.*
- Le griglie di ventilazione sulla parte anteriore dell'elettrodomestico sono bloccate. >>> *Rimuovere gli oggetti (se presenti) che bloccano la ventilazione delle griglie anteriori.*
- La ventilazione non è sufficiente poiché l'ambiente in cui è installato l'apparecchio è molto piccolo. >>> *Aprire la porta e la finestra della stanza per evitare che la temperatura della stanza aumenti troppo.*
- Si è formato deposito di calcare sul sensore per l'umidità. >>> *Pulire il sensore per l'umidità.*
- È stata caricata troppa biancheria. >>> *Non sovraccaricare l'asciugatrice.*
- Il bucato non è centrifugato a sufficienza. >>> *Centrifugare il bucato ad una velocità più alta nella lavatrice.*

Alla fine dell'asciugatura il bucato esce ancora bagnato.

Dopo l'asciugatura, i panni caldi sembrano più umidi del loro reale livello di umidità.

- È probabile che il programma selezionato non era adatto al tipo di bucato.>>> *Controllare le etichette sui capi, selezionare il programma appropriato per il tipo di bucato o usare anche i programmi con timer.*
- I pori del filtro anti-pelucchi sono bloccati. >>> *Lavare il filtro anti-pelucchi con acqua calda.*
- Il cassetto del filtro è intasato. >>> *Lavare la spugna e il panno del filtro del cassetto del filtro.*
- È stata caricata troppa biancheria. >>> *Non sovraccaricare l'asciugatrice.*
- Il bucato non è centrifugato a sufficienza. >>> *Centrifugare il bucato ad una velocità più alta nella lavatrice.*

L'asciugatrice non si accende o il programma non parte. L'asciugatrice non si avvia dopo l'impostazione.

- Non è collegata. >>> *Accertarsi che l'apparecchio sia collegato alla corrente.*
- Lo sportello di carico è aperto. >>> *Verificare che lo sportello di carico sia chiuso correttamente.*
- Non è selezionato un programma o non è premuto il pulsante Avvio / Pausa / Annulla. >>> *Accertarsi che il programma sia selezionato e che l'apparecchio non sia in modalità pausa.*
- Il blocco bambini è attivato. >>> *Disattivare il blocco bambini.*

Il programma si è interrotto senza alcuna causa.

- Lo sportello di carico è aperto. >>> *Verificare che lo sportello di carico sia chiuso correttamente.*
- C'è stata un'assenza di elettricità. >>> *Premere il pulsante Avvio/Pausa/Annulla per avviare il programma.*
- Il serbatoio dell'acqua è pieno. >>> *Scaricare il serbatoio d'acqua.*

Il bucato si è ristretto, infeltrito o deteriorato.

- Non è stato usato un programma adatto al tipo di bucato. >>> *Controllare l'etichetta dei capi e selezionare un programma adatto al tipo di tessuto.*

La luce del cestello non si accende. (Per i modelli con lampadina)
• L'asciugatrice non è accesa con il pulsante On / Off. >>> *Accertarsi che l'asciugatrice sia accesa.* • La lampadina è guasta. >>> *Chiamare l'agente autorizzato per l'assistenza per far sostituire la lampadina.*
Il simbolo Fine/Anti-grinze è acceso.
• Il programma anti-grinze è stato attivato per impedire che il bucato rimasto nell'apparecchio formi delle grinze. >>> *Spegnere l'asciugatrice e togliere la biancheria.*
Il simbolo Fine è acceso.
• Il programma è finito. Spegnere l'asciugatrice e togliere la biancheria.
Il simbolo Pulizia filtro anti-pelucchi è acceso.
• Il filtro anti-pelucchi non è pulito. >>> *Pulire il filtro anti-pelucchi.*
Il simbolo pulizia filtro anti-pelucchi lampeggia.
• L'alloggiamento del filtro è intasato dai pelucchi. >>> *Pulire l'alloggiamento del filtro anti-pelucchi.* • Si è formato un deposito sui pori del filtro anti-pelucchi che può provocare intasamento. >>> *Lavare il filtro anti-pelucchi con acqua calda.* • Il cassetto del filtro è intasato. >>> *Lavare la spugna e il panno del filtro del cassetto del filtro.*
Perdite di acqua dallo sportello di carico
• Si sono accumulati pelucchi sulle superfici interne dello sportello di carico e sulle superfici della guarnizione dello sportello di carico. >>> *Pulire le superfici interne dello sportello di carico e le superfici della guarnizione dello sportello di carico.*
Lo sportello di carico si apre automaticamente.
• Lo sportello di carico è aperto. >>> *Spingere per chiudere lo sportello di carico finché non si sente un suono di blocco.*
Il simbolo di avvertenza Serbatoio acqua è acceso/lampeggia.
• Il serbatoio dell'acqua è pieno. >>> *Scaricare il serbatoio d'acqua.* • Il flessibile di scarico dell'acqua è piegato. >>> Se l'apparecchio è collegato direttamente ad uno scarico per l'acqua, controllare il flessibile di scarico dell'acqua.
Il simbolo di avvertenza per la pulizia del cassetto del filtro lampeggia.
• Il cassetto del filtro non è pulito. >>> *Lavare la spugna e il panno del filtro del cassetto del filtro.*

⚠ Se non si riesce ad eliminare il problema nonostante si seguano le istruzioni di questa sezione, consultare il rivenditore o l'agente autorizzato per l'assistenza. Non cercare mai di riparare l'apparecchio da soli.